

### Mit dem Schiff von Punsch zu Punsch

Romantisch und glanzvoll sind die Wochen vor Weihnachten am Tegernsee. Auf den traditionellen Adventsmärkten rund um den See erwartet Gäste, Tagesausflügler und Einheimische in gemütlicher Atmosphäre Schmankerl aus der Region, Kunsthandwerk und ein erlebnisreiches Programm. An den ersten drei Adventswochenenden und vierten Adventssamstag präsentieren sich Vereine, Gewerbetreibende und verschiedenste Kunsthandwerker in direkter Seenähe und stimmen auf die besinnliche Zeit ein. Um von Markt zu Markt zu kommen gibt es auch diesmal wieder die Pendelschiffe.

Die besondere Verknüpfung der 3 Adventsmärkte ist einzigartig und ermöglicht den See in der kalten Jahreszeit zu queren.

Zusätzlich zu den Pendelschiffen wird dieses Jahr an den Adventssamstagen eine stimmungsvolle Adventsrundfahrt mit weihnachtlicher Musik, Punsch und Glühwein angeboten.



Alle Märkte sind von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet. Rund um die Adventsmärkte gibt es ein abwechslungsreiches Programm zu erleben.

### Die schönsten Seiten der Region

Die neuen Gastgeberverzeichnisse 2018 der Alpenregion Tegernsee Schliersee und der Tegernseer Tal Tourismus GmbH geben einen Überblick zu allen Unterkünften der Region.

Die neuen Gastgeberverzeichnisse der Alpenregion Tegernsee Schliersee (ATS) und der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) sind frisch gedruckt und ab Dezember 2018 zur Bestellung verfügbar. Trotz zunehmender Digitalisierung stellen die Kataloge weiterhin eine wichtige Rolle in der Urlaubsentscheidung dar. Die zwei Verzeichnisse für 2018 dienen sowohl als Informationsquelle, sollen aber auch Lust auf die Region machen. Die zehn Orte des Landkreises sowie die fünf Gemeinden rund um den Tegernsee präsentieren sich hier von ihren schönsten Seiten

und wollen mit ihrem facettenreichen Angebot die Gäste zum Buchen einladen!

Im modernem Design und mit einer aussagekräftigen

Bebilderung wird die Region umfangreich in den Katalogen dargestellt. In den verschiedenen Rubriken werden Freizeiterlebnisse in der Seen- und Berglandschaft vorgestellt und dienen als Inspiration für einen Aufenthalt vor Ort. In monatelanger Produktionszeit wurden die Imageseiten neugestaltet und die



Themenschwerpunkte festgelegt. An erster Stelle stehen hier die Aktivthemen ob Wandern, Biken oder Wintersport. Im Verzeichnis der TTT beschreibt Sportlerin Viktoria Rebensburg die großzügigen Möglichkeiten in der Region und in den Themenseiten Wellness & Gesundheit werden Neuerungen und Besonderheiten vorgestellt. Moderne Traditionsbetriebe stehen im Mittelpunkt von Kultur & Brauchtum. Auch für die Kleinen gibt es im Familienurlaub Einiges zu erleben. Hervorgehoben werden zudem wieder die kulinarische Vielfalt regionaler Anbieter, Sterneköche und Produzenten. Veranstaltungshöhepunkte für das kommende Jahr geben Anregungen für einen einzigartigen Aufenthalt. Im Katalog der ATS verraten zudem einzelne Protagonisten ihr „Lieblingsplatzerl“ in der Region. Die Gastgeber der einzelnen Orte der ATS und TTT stehen wie immer im Vordergrund der Verzeichnisse.

Vom Luxushotels bis Urlaub auf dem Bauernhof, von Landgasthaus bis zur Ferienwohnung wird für jeden Geschmack und jede Preisklasse etwas angeboten. Ortspläne dienen zur Orientierung um die jeweiligen Betriebe, die mit Koordinaten gekennzeichnet sind, zu finden und schneller Gastbetriebe, öffentliche Einrichtungen und Freizeitmöglichkeiten in der Nähe ausmachen zu können. Für die Zeichenerklärung hat sich die ATS erneut für einen ausklappbaren Umschlag entschieden. Aufgrund der positiven Rückmeldungen des letzten Katalogs wird es auch im neuen Verzeichnis wieder einen heraustrennbaren Beihefter geben, der die Möglichkeit zur Teilnahme an Gewinnspielen bietet.

Die neuen Gastgeberverzeichnisse 2018 sind unter [www.tegernsee.com](http://www.tegernsee.com) beziehungsweise [www.tegernsee-schliersee.de](http://www.tegernsee-schliersee.de) online bestellbar, als E-Paper verfügbar und in allen Tourist-Informationen erhältlich.

## Termin zum Vormerken ! Luftschiff-Weltmeisterschaft im Tegernseer Tal

Zur 10. Luftschiff-Weltmeisterschaft treffen sich Piloten aus der ganzen Welt im Tegernseer Tal und beweisen ihr Geschick mit den eleganten Aerostaten. Von **15.02. bis 22.02.2018** messen sich zur 10. FAI World Hot Air Airship Championship zehn Luftschiff-Piloten aus sechs Nationen um den internationalen Titel.

Weitere Infos: unter [www.world-championship.org](http://www.world-championship.org)  
Kontakt: Helmut Seitz, Veranstalter und Eventdirektor im Auftrag der FAI und des DFSV e.V.,  
Tel. 07563/92282, [info@luftwerbung.com](mailto:info@luftwerbung.com)



## Aus dem Rathaus

### 50 Jahre ein Ehepaar!

Zweiter Bürgermeister Josef Lang hat am 04.11.2017 dem Ehepaar **Josef und Maria Kaiser** zur Goldenen Hochzeit gratuliert. Herr Kaiser war 20 Jahre lang im Gemeinderat von Rottach-Egern. Beide erfreuen sich guter Gesundheit.



**Weihnachts-  
Geschenkgutscheine im  
„Seelaub Hof“ erhältlich!**

Zamenhofweg 5 · 83700 Rottach-Weißbach · Tel. 08022-859 79 15  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 10–18 Uhr und Sa 10–14 Uhr · [www.seelaub.de](http://www.seelaub.de)

**Wir suchen Verstärkung für unser Team:**

**Verkäuferin o. Verkäufer** (Teilzeit ca. 25 Stunden/Woche)

Tel. 0 80 22 - 8 59 79 15 oder E-Mail an [mail@seelaub.de](mailto:mail@seelaub.de)



## Adventsnachmittag in der Bücherei

Am **Samstag, 09. Dezember**

haben wir von

15 – 17 Uhr für Sie geöffnet.

Glühwein, Platzerl und gute Bücher warten auf Sie!

Ihr Bücherei-Team

### Mit Spaß lecker essen – Gesundes für den kleinen Weltenbürger!

Wie gesunde Ernährung tatsächlich Spaß macht konnten die 1. und 2. Klassen der Grund- u. Mittelschule Rottach-Egern am 15. Nov. 2017 erleben. Die Ernährungswissenschaftlerin Romana Oosterbeek-Airoldi las Ess-Geschichten aus ihrem Buch „Pipke und Popke – Erlebnisse kleiner Weltbürger“ vor. Der Leser ist dabei, wenn die beiden Geschwister Pipke und Popke Pfannkuchenteig, Gemüsegerichte aus aller Welt und natürlich die beliebten Haferflockenplätzchen zubereiten. Letztere bekamen die Schüler dann auch zum Probieren mit auf den Nachhauseweg. Zwischen den Geschichten wurden bunte Obst- und Gemüseplatten herübergereicht, welche von der Klasse 7bM unter Leitung von Frau Meinert wunderschön angerichtet wurden. Besonderes Interesse zeigten die Kinder für die Geschichte „Schmuck aus Uganda“. Sie erfuhren, dass Mütter in einem Flüchtlingsheim in Uganda Schmuck aus Altpapier herstellen, um Nahrung für ihre Kinder kaufen zu können. Dieses **Projekt „22 stars“** wurde von der Tochter der Autorin ins Leben gerufen. Da der Unkostenbeitrag, der von den Eltern eingesammelt wurde, wegen einer großzügigen Gemüse-/Obstspende von Dominik Käppeler des Münchner Restaurants „Showroom“ nicht zur Verwendung kam, bot es sich an, den verbleibenden Betrag von 60,00 € an das Pro-



jekt „22 stars“ zu spenden.

Das Buch von Fr. Oosterbeek-Airoldi enthält 28 Kurzgeschichten illustriert durch ansprechende, kindgerechte Zeichnungen. Zu jeder Geschichte gibt es die entsprechenden Rezepte und Informationen für die Eltern. Es kann im Buchhandel erworben oder in der Bücherei Rottach-Egern ausgeliehen werden.



# Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.11.2017

## Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

2. Bürgermeister Josef Lang gibt folgende nichtöffentliche Beschlüsse bekannt:

- Weiterführung des Strandbetriebes im See- und Warmbad durch Peter Blümer
- Info über die Spende des Fördervereins Notarztgruppe Tegernseer Tal für einen Defibrillator im See-forum

## Vorstellung von neuen Mitarbeitern

Als neuer Mitarbeiter wird Herr Alexander Eberl vorgestellt. Er arbeitet seit 1. Oktober 2017 als Unterstützung für die Bauamtsleitung in der Bauverwaltung.

## Sachstandsbericht über den Ablauf der Erstellung eines Energienutzungsplanes

Die Ausschreibung für die Erstellung des Energienutzungsplanes wird derzeit vorbereitet und voraussichtlich Ende November/Anfang Dezember 2017 versendet. Die Auftragsvergabe kann dann Anfang 2018 erfolgen.

## Antrag auf Zuschuss für die Ludwig-Thoma-Bühne

Der Ludwig-Thoma-Bühne wird im Jahr 2018, wie auch bereits im Vorjahr, ein Zuschuss in Höhe von 4.000,00 € gewährt.

## Information über die Fertigstellung der Lindenstraße und Sachstandsbericht Breitband

Bauamtstechniker Staudinger teilt mit, dass die Lin-

denstraße nun komplett fertiggestellt ist.

Weiterhin kann er berichten, dass nach Gesprächen mit der Firma Telekom und der zuständigen Baufirma nun erreicht werden konnte, dass die offenen Stellen aufgrund des Breitbandausbaues in den nächsten 3 Wochen provisorisch geschlossen werden und somit der Winterdienst und die Straßenverkehrssicherungspflicht gewährleistet sind.

## Verlängerung Sommerfahrplan durch die RVO

Erfreulicherweise wird die Regionalverkehr Oberbayern GmbH den Sommerfahrplan im nächsten Jahr bis zum Ende der Herbstferien verlängern.

## Anfrage von GRM Martin Strohschneider wegen Biberschäden an der Wallbergstraße

Gemeinderatsmitglied Martin Strohschneider fragt an, welche Möglichkeiten die Gemeinde Rottach-Egern hat, gegen die gravierenden Biberschäden, die im Bereich der Wallbergstraße bzw. der Weißbachauen entstanden sind, vorzugehen. Ebenfalls bittet er um Überprüfung der angegagten Bäume, die nahe der Wallbergstraße stehen.

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, Kontakt mit dem zuständigen Bereich des Landratsamtes aufzunehmen und eine konkrete Stellungnahme anzufordern, wie dieses Problem in Zukunft gelöst werden kann.

**Ab sofort: Christbaumverkauf, mit und ohne Wurzelballen, sowie Verkauf von Deckreisig, Schnittgrün und dekorativer Adventsbinderei.**

**Meisterbetrieb**

Weißbachaustraße 40-42  
83700 Rottach-Egern

Tel. (08022) 2390  
Fax (08022) 65969

**KLIMT** seit 1908

**Garten- & Landschaftsbau GmbH**

„Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Start in ein neues Jahr.“



# Das Landesamt für Statistik sucht 12.000 freiwillige Haushalte in Bayern für die Einkommens – und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018. Teilnehmende Haushalte erhalten eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Köck!  
Wir - das Statistische Landesamt Bayern - haben den gesetzlichen Auftrag, alle 5 Jahre die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) zu erheben. Im Rahmen der EVS werden bundesweit rund 60.000 Haushalte zu ihren Einnahmen- und Ausgaben befragt. Die teilnehmenden Haushalte in Bayern erhalten dafür eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Die Ergebnisse dieser Befragung liefern unserer Bundesregierung wichtige Daten z.B. für den Armuts- und Reichtumsbericht, ferner bieten sie die Grundlage zur Berechnung der Regelsätze. Um eben diese wichtige Daten repräsentativ darstellen zu können, ist es insbesondere bei dieser Erhebung zwingend erforderlich, alle Bevölkerungsgruppen abzubilden. Die Teilnahme an dieser Erhebung ist freiwillig, im Zuge

dessen sind zahlreiche Werbemaßnahmen notwendig, um die für Bayern erforderlichen 12.000 Ein- und Mehrpersonenhaushalte zu gewinnen.

Ihre Gemeinde stellt dabei eine wichtige Schnittstelle zur Bevölkerung dar. Daher möchten wir Sie darum bitten, wichtige Informationen zur EVS 2018, insbesondere zur Teilnahme an der EVS, an unsere Bürger und Bürgerinnen zu kommunizieren.

Weitere Informationen rund um die EVS 2018 finden Sie auf folgender Internetseite: [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Haben Sie darüber hinaus noch Fragen? Rufen Sie uns einfach unter unserer kostenfreien Rufnummer 0800 57 57 001 an. Wir beantworten gerne Ihre Fragen.

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre Unterstützung.  
Julia Hahn

## Ab sofort erhältlich!

### Der neue „Tegernseer Tal“ Kalender 2018

Besuchen Sie uns auf unserer Website.  
Alle Bilder des Kalenders finden Sie auf [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)

**Schenken Sie Ihren Gästen, Kunden, etc...  
eine ganzjährige Erinnerung des Tegernseer Tal's!**



**Hier erhältlich:**  
**Buchhandlung Kolmansberger**  
(Rottach-Egern)  
**Buchhandlung Ilmberger**  
(Bad Wiessee)  
**Kiosk an der Brücke**  
(Kreuth)

**DRUCKEREI STINDL**

Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Straße 40 • 83700 Weißbach  
Tel. 0 80 22 / 2 48 15 • Fax 0 80 22 / 2 42 15  
[mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)



## „Alt-Bairischer Advent“

**Der Rottacher Kunst- und Kulturverein lädt ein:  
„Alt-Bairischer Advent“**

**Montag, 11. Dezember 2017**

Beginn 20:00 Uhr, Einlass 18:30 Uhr

Gebirgsschützenhütte Rottach-Egern

Eintritt € 14 zzgl. VVK

Die Oberacher Sänger, die Eckbank-Zither-Musi und die Reithamer Weisenbläser gestalten diesen stim-

mungsvollen Abend und umrahmen Andreas Estner, BR Moderator, den wir wieder als Erzähler gewinnen konnten. Um die Bewirtung kümmert sich die Familie Frühauf.

Der Ticketvorverkauf beginnt am Montag, 20. November 2017 über [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) über die Tourist Info Rottach-Egern (08022/67310-0) sowie an der Abendkasse ab 18.30 Uhr

## 3 Bands, 8 Musiker, ein Konzert!!!

Die Burschen von HoamatBeat, Hurricane Hoagascht und da Oimara stellen am 09. Dezember im Seeforum ein gemeinsames Projekt auf die Beine.

Seit langem gehen wieder junge Musiker mit ihrem eigenen Konzept und ihrer eigenen Musik im Tal auf die Bühne.

Sie schreiben und singen allesamt in Mundart und stechen durch ihre wohl nicht ganz alltäglichen Besetzungen heraus.

Die Auswertigen unter den Dreien, Hurricane Hoagascht sind aus dem Rosenheimer Raum und kombinieren E-Gitarre mit Tuba, Schlagzeug und humorvollen und unterhaltsamen Texten, wodurch sie schon eine Vielzahl an Festivals und Auftritten gespielt haben, unter anderem auch schon mit LaBrassBanda und dem Oimara.

Da Oimara ist ein Lokalmatador, der sich einer immer größer werdenden Fangemeinde erfreut, und schon Festzelte mit LaBrassBanda vor 4.000 Zuschauern absolviert hat, aber auch in der ARD bei Dieter Nuhr zu sehen war. Er ist ein musikalischer Freigeist, der sowohl humorvolle aber auch kritische Themen in seinen Texten verpackt. Seine Musik geht ins Ohr und seine Texte bleiben im Kopf.

HoamatBeat sind die Köpfe die hinter diesem Konzert stehen.

Kontrabass, Keyboard, Gitarre, Trompete, eine Bass-

drum und ein Tamborin sind das Fundament, auf das sie ihren 4-Stimmigen Gesang legen. Ihre Texte sind teils tiefgründig und nachdenklich, aber auch frech und leichtlebig genauso wie ihre Musik.

Man darf gespannt sein auf das gemeinsame Konzert der Burschen am 09. Dezember im Seeforum!

Karten gibt es an allen Tourist Informationen rund um den See und bei [www.münchen-ticket.de](http://www.münchen-ticket.de)

**SEE BEAT**

Sa 09.12.2017 Seeforum Rottach  
Einlass: 19 Uhr / Beginn: 20 Uhr

VVK  
8 €  
Abendkasse  
10,00 €

HOAMATBEAT - HURRICANE HOAGASCHT - OIMARA

Seeforum Rottach-Egern - Nördliche Hauptstr. 35 -  
03700 Rottach-Egern - Kartenvorverkauf: [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)  
sowie bei allen Tourist-Informationen rund um den Tegernsee



## Kalender "50 Jahre Rosstag"

Im kommenden Jahr kann die Gemeinde Rottach – Egern ein schönes Jubiläum feiern : „50 Jahre Rosstag“.

Zu diesem einmaligen Fest hat die Gemeinde, in Zusammenarbeit mit dem Fotografen Rainer Vetter, einen Kalender mit eindrucksvollen, wunderschönen, großformatigen Bildern vom Rosstag erstellt, an dem auch der Gründer Thomas Böck seine Freude hätte. Der Kalender ist ab sofort in der Tourist-Information Rottach-Egern für € 10,00 erhältlich. Sicherlich ein wertvolles Geschenk für alle Pferdenarren!



### Termin zum Vormerken!

#### "Die große Johann Strauß Gala"

am **Samstag, 24. März 2018** im Seeforum in Rottach-Egern, wird eine Bereicherung im Kulturkalender sein. Die Operettengala wird von einem Moderator, 3 Solisten, 6 Tänzer/innen und 14 Musikern dargeboten. Aus der Fülle der Werke hat das Ensemble die schönsten Stücke ausgewählt und zu einem Ganzen gefügt. Zum Repertoire gehören Titel wie der „Kaiser Walzer“, „Wer uns getraut“, „Komm in die Gondel“, „Brüderlein und Schwesterlein“, „An der schönen blauen Donau“, die „Tritsch-Tratsch Polka“ und selbstverständlich der „Radetzky-Marsch“. Musik, Tanz und Gesang werden zu einem Bühnenerlebnis das Ohren und Augen anspricht.

Einen Querschnitt aus der Fülle der 16 Operetten und 497 Werke des großen Musikers präsentieren die Mitglieder des Gala Sinfonie Orchester's Prag .

Einlass ist um 15 Uhr,  
Beginn 15.30 Uhr ! Die Kartenpreise betragen 25,-, 29,-, 32,- und 35,- € .

Die Karten sind zum Vorverkaufspreis ab 25 € erhältlich bei:

Touristinformation Rottach-Egern 08022-673100, Tourist-Information Kreuth 08029-997 9080 und den bekannten Stellen sowie über die Tickethotline: 089-54818181 (München Ticket).

*Die besten Plätze bekommen bekanntlich diejenigen, die zuerst ihre Karten kaufen!*

Anzeige

## Heute schon an Weihnachten denken, Tanzzeit verschenken!

Seit Juli 2017 hat Miesbach eine eigene Tanzschule. Die ausgebildete ADTV-Tanzlehrerin Anke Schneider hat sich damit einen langgehegten Traum erfüllt und bietet neben klassischen Tanzkursen, Kindertanzen und Solotanzkursen auch noch Tango Argentino und Hochzeitsvorbereitung an. Salsa und Boogie Woogie gibt es ab Frühjahr 2018. Verschenken Sie zu Weihnachten doch einfach Tanzzeit in Form eines Gut-

scheins, denn Tanzen verbindet! Es steht für gemeinsame, intensive Zeit mit dem Partner und ist die perfekte Verbindung, um etwas für Körper, Geist und Seele zu tun. Sie sind jederzeit herzlich willkommen! Vereinbaren Sie ihre Probestunde:

**Tanzschule Anke Schneider**, Am Windfeld 28,  
83714 Miesbach, 08025 - 924 24 78 oder  
anke@tanzschule-as.de





• Anfertigung • Reparaturen • Anfertigungen • Umarbeitungen • Original Scout Uhren •

„Trachtenschmuck auch Schmuck für Jung- und Junggebliebene, auswechselbare Sonne, Mond und Sterne auf Lederbänder. Kombiniert mit Ketten und zeitlos modernem Schmuck.“

**Goldschmiede**  
am See

Andrea Pavlakovich  
Hauptstr. 15 · 83684 Tegernsee  
Telefon: 08022-859 68 60  
[www.goldschmiede-tegernsee.de](http://www.goldschmiede-tegernsee.de)



Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

**R. FISCHER** AUSFÜHRUNG ALLER  
**MALER- UND**  
**MALERMEISTER** ANSTRICHARBEITEN

WEISSACHDAMM 25 · 83700 ROTTACH-EGERN

TEL. + FAX 0 80 22/67 03 03 · [malerbetrieb.fischer@gmx.de](mailto:malerbetrieb.fischer@gmx.de)



Allen unsere Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein geruhsames Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.



Südl. Hauptstraße 33 a, 83708 Kreuth

Telefon: **08029 997409**, Mobil: **0163 6758675**

[www.zimmerei-hagn-kreuth.de](http://www.zimmerei-hagn-kreuth.de)  
[info@zimmerei-hagn-kreuth.de](mailto:info@zimmerei-hagn-kreuth.de)

Am Windfeld 28 · 83714 Miesbach  
Tel. +49 0 025 9 24 24 70  
[www.tanzschule-as.de](http://www.tanzschule-as.de)

Heute schon an Weihnachten danken:  
„Zeit zu Zweit“,  
Tanzzeit verschenken!

Tanzschule  
Anke Schneider  
Tanzes verbindet



HipHop · Tanzen · Probenstunden · Kinderkurse / Ballett

Ideen für Zuhause!



Ausstellung und Verkauf  
Finsterwalder Strasse 8  
D-83703 Gmund a. Teg.  
Tel. 0 80 22 – 705 820

PARTNER DER  
**MHK**  
GROUP

Beratung auch Vor-Ort  
[www.hahn-kuechen.de](http://www.hahn-kuechen.de)





Spezialitäten aus  
unserer feinen Heumilch.



Winterzeit ist auch Raclette-Zeit!  
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Ruhetag

Montag, 4. Dezember 2017

Öffnungszeiten

Ab 5. Dezember täglich von 9-17 Uhr

## Hubertusmesse in Rottach-Egern



"Jagd ist ein Akt der Balance" - so lautete das Motto der diesjährigen Hubertusmesse in der Egerner St Laurentius-Kirche, die von Kaplan Markus Kocher zelebriert wurde. Die musikalische Gestaltung hatte die Parforcehornbläsergruppe Dingolfing unter Leitung von Ingrid Burgmeier übernommen. Ein herzlicher Willkommensgruß galt sowohl Landrat Wolfgang Rzehak als auch den Vertretern aller Talgemeinden.

Nach der Messe wurde vor der Aussegnungshalle der Hirsch geehrt, der aus dem Revier von Rolf Sachs stammt. Dieser stand symbolisch für die Ehre, die dem gesamten erlegten Wild gebührt, den Schöpfer im Geschöpfe ehrt.

Die entsprechende Hubertusrede hielt Dr. Jörg Mangold, der zu den bekanntesten deutschen Tier- und Landschaftsmalern sowie Illustratoren und Autoren von Jagdbüchern zählt. Hierfür erlangte er bereits internationale Anerkennung. "Ein Nichtjäger wird den hohen Stellenwert der Jagd in der Persönlichkeitsbildung eines Menschen nicht nachvollziehen können, denn die Jagd wird heute immer noch von einem Teil

der Gesellschaft abgelehnt oder zumindest doch kritisch hinterfragt", so Mangold. Es dränge sich die Frage auf, ob die Jagd heute überhaupt noch eine Berechtigung habe, wo doch der Lebensraum der freilebenden Geschöpfe immer mehr beschnitten wird? "Wir müssen als Jäger wieder lernen bei der Jagd unsere Gier zu beherrschen, misstrauisch gegenüber uns selber zu werden, denn: Unersättliche Gier erniedrigt uns", konstatierte der Experte.

Jagd gehöre zur Heimat. Ehrliche, ethisch gerechte, weidgerechte Jagd sei Bestandteil der Kultur der Heimat. "Nur wer auf seine Heimat stolz ist, das hat nichts mit Nationalismus zu tun. Nur wer sich zu seiner Heimat bekennt, kann Toleranz gegenüber anderen entwickeln".

Das anschließende Hubertusessen fand in der Kirschner-Stuben statt, mit "Haushamer Bergwachtgsang, Hopfenmusig, Oberacher Sänger und dem Trio Obermair-Höllwart". (iv)



### "Pflege mit Herz!" Ordentliche Mitgliederversammlung der Diakonie Tegernseer Tal



Einstimmig wurde der Chemiker Dr. Ralf Liebler (65) (rechts) aus Schliersee in geheimer Wahl zum neuen Schatzmeister der Diakonie Tegernseer Tal gewählt, die 418 Mitglieder zählt. Die Wahl war nach dem plötzlichen Tod des bisherigen Amtsinhabers notwendig. Einen Wechsel gibt es am 1. Dezember d.J. auch in der Verwaltungsleitung, die 15 Jahre lang sehr umsichtig von Sonja Rauscher geführt wurde, die in Altersteilzeit geht. Nach dreimonatiger Einarbeitung wird die Gmunderin Monika Klöcker das Verwaltungszeppter in die Hand nehmen.

Auf der ordentlichen Mitgliederversammlung im Saal des Gmunder Feuerwehrhauses gab Vorstand Dr. Eberhard Ziegler eindrucksvolle Zahlen bekannt, um den neun verschiedenen Arbeitsbereichen gerecht zu werden.

Die 56 Mitarbeiter werden von ca. 60 ehrenamtlichen Kollegen unterstützt, wobei auch die Vorstandschaft ehrenamtlich tätig ist. Die 12 PKW's sind jährlich rund 250.000 Kilometer im Tegernseer Tal, Waakirchen bis Geißach unterwegs, um rd. 158 **ambulante Patienten** zu pflegen. Dazu sind fünf Früh Touren und drei Spättouren im Einsatz.

Rege Nachfrage herrscht bei der **Hauswirtschaftshilfe**, die mit sechs Touren in der Woche gefahren

wird. 2017 konnte eine examinierte Hauswirtschaftsmeisterin als Mitarbeiterin gewonnen werden. Ein großes Thema ist die **Tagesbetreuung für Demenzkranke**. Drei Betreuer sind für drei Tagesgruppen mit 6 - 8 Patienten (max. 9) von 9 bis 16.30 Uhr zuständig. "Dies ist eine enorme Entlastung der pflegenden Angehörigen", so der Vorsitzende. Das soziale Engagement der Diakonie sei aber defizitär und schlage mit Minus 37.000 Euro zu Buche. Ein Plus von 125.000 Euro/Jahr habe dagegen der ambulante Dienst zu verzeichnen.

Seit Jahrzehnten leistet der Diakonieverein Tegernseer Tal **Nachbarschaftshilfe**, (Botengänge, Fahrten zu Ärzten, Gartenarbeiten usw.).

Als äußerst wichtige Institution gilt die **Gmunder Tafel** im Tegernseer Tal, die aktuell jeden Samstag 40 bis 64 Menschen betreut, die ihrerseits insgesamt 150 Familienmitglieder versorgen, darunter nur wenige Ausländer. Dank galt der großen Leistungsbereitschaft in der Bevölkerung, aber auch den zahlreichen Geschäften, die regelmäßig spenden.

Bestens und hochwertig bestückt ist die Abteilung **Kleiderstube/Ringelsocke**, wo sich berechnete Bürger für einen Euro pro Teil (Kinder 0,50 Euro) einkleiden können.

Ohne Formalitäten können sich Leseratten im eigenen **Bücherecke** von 8 bis 14 Uhr bedienen.

Äußerst beliebt sind die **monatlichen Seniorennachmittage** mit Kaffee und Kuchen, abwechslungsreichem Programm samt Musik und Gesang, die von ehrenamtlichen Mitarbeitern gestaltet werden.

Ein **weiterer Tätigkeitsbereich** der Diakonie im Tegernseer Tal ist die Beratung pflegender Angehöriger, Pflegekurse in Kooperation mit der vhs, wozu auch die Veranstaltungsreihe "Gesund älter werden" gehört.

**Fazit des Vorsitzenden:** "Wir brauchen noch mehr



Mitglieder und vor allem eine neue Immobilie im Tegernseer Tal, um weiter expandieren zu können. Dabei hoffen wir auf den Vertrauensbeweis der Mit-

bürger, uns dabei tatkräftig zu unterstützen".  
*Fotos/Text: Versen*

## Modemarkt-Spende

Der Second-Hand Modemarkt im E-Werk Rottach-Egern findet zweimal jährlich statt und spendet. Dieses Jahr ging der Erlös von 1.600 Euro an das

Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Miesbach.  
Dank geht an Doris Venturella mit ihrem Team!

## Jung und Alt kommen zusammen



Im September an zwei Freitagen, haben sich 5 Kinder und 10 Erwachsene (Eltern, Senioren und Junge-Erwachsene) im Mehrgenerationenhaus in Rottach-Egern zusammengefunden, um gemeinsam den Hefeteig und seine vielen Variationen kennen zu lernen.

Geleitet wurde der Kurs von Carmen Lenhof die seit Oktober 2016 die Meisterschule in Rosenheim Abteilung Hauswirtschaft besucht. Der Kurs fand im Rahmen ihres Meisterprojektes statt.

Wichtig war ihr, dass die Teilnehmer sehen wie leicht es ist, selber zu backen bzw. etwas herzustellen ohne dass man dafür viel Zeit benötigt.

Der Austausch zwischen Jung und Alt war auch ein sehr großes Ziel ihrer Aufgaben.

Gefördert und unterstützt wurde das Projekt im Mehrgenerationenhaus durch Sachspenden von den umliegenden Firmen, wie Bäcker, Landwirt, Getränkemarkt, Feinkostgeschäft und Druckerei.

Alle Teilnehmer waren mit großem Eifer und Interesse bei der Herstellung der verschiedenen Hefeteigarten dabei. Die Kursteilnehmer konnten ihre Ergebnisse im Anschluss selbst verkosten. Große Begeisterung fand das Ansehen und der hervorragende Geschmack, der selbst gemachten Produkte.

Zum Schluss erhielten alle Teilnehmer noch ein von Frau Lenhof entworfenes Rezeptheft, in dem alle gebackenen Werke des Kurses nochmals genau beschrieben und mit Bildern versehen sind.

*Foto/Text: Privat*



## Aus Kindergarten und Schule

### Musikschüler zeigten im voll besetzten Barocksaal ihr Können.



*Der Nachwuchs kann's: die "Holzwürmer" mit Lehrerin Monika Schlierf-Martinoli.*

Vor vollem Haus konnten die kleinen und größeren Schüler der Musikschule Tegernseer Tal letzten Sonntag zeigen, was sie können. Im ausverkauften Barocksaal in Tegernsee präsentierten die 45 Kinder und Jugendliche zwei Stunden lang eine herbstlich bunte Palette von traditionellen Musikstücken. Nicht nur Eltern und Verwandte, auch die Musikschulgründer Richard Kölbl und Sepp Hornsteiner sowie Fördervereins-Vorstand Werner Gruß und alle Tal-Bürgermeister zeigten sich begeistert. Zwischen den

Stücken unterhielt Musikschul-Leiter Erich Kogler mit lustigen und geistvollen Geschichten. Kogler berichtete dem Publikum stolz, dass die Mitwirkenden des Setzbergtrios, Michi Huber und Maxi Poensgen am Vorabend als Gitarren-Duo erstmals beim 50. Jubiläum des legendären „Traunsteiner Lindl“ aufgetreten waren und einen begehrten Volksmusik-Wanderpreis gewonnen hatten. „Diese hohe Auszeichnung strahlt auch auf unsere Musikschule im Tal zurück“, so Erich Kogler begeistert. Ein lang anhaltender Applaus war den jungen Burschen sicher. Förderkreis-Vorstand Gruß bat die Besucher am Ende der insgesamt 23 Programmpunkte, am 16., 17. und 23. Dezember den Rottacher Adventsmarkt zu besuchen und dort die Delegation der Musikschule am eigenen Verkaufstand zu unterstützen.

*Text/Foto: Versen*



# Zimmerei Florian Stadler GmbH



MEISTERBETRIEB • HOLZBAU • INNENAUSBAU  
Schindeleindeckung • Zaunbau • Beratung u. Montage v. Solaranlagen

Tegernseer Str. 65b · **83700 Reitrain** · Tel. 0 80 22 - 59 73 · Fax 8 59 71 14  
Handy 01 71 - 4 40 04 73 · zimmerei-florian-stadler@t-online.de

*Allen unseren Kunden  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein glückliches,  
gesundes Neues Jahr!*

**"Die Geschenkidee: Schöne, individuell  
gestaltete Weihnachtsgutscheine!"**

*Uschi Disl*  
*Dirndl- und Trachtenstoffe*



**Adventssamstage  
durchgehend  
bis 16 Uhr geöffnet!**

in Großegelsee 9a · Dietramszell  
Telefon (08027) 1263 · Telefax (08027) 7236

**Schlosser**  
Autohaus  
BAD WIESSEE  
seit über 80 Jahren

  
Autorisierter  
Ford-Servicebetrieb

  
Ssangyong  
Made in Korea  
Vertragshändler

 **DAIHATSU**  
MADE IN JAPAN  
Autorisierter  
Servicebetrieb

Wiesseer Straße 118 · D-83707 Bad Wiessee · Telefon: 08022 - 82018 · Fax: 08022 - 82017  
www.autohaus-schlosser.com · info@autohaus-schlosser.com

**Ab 2.1.2018: Praxis Dr. Nantschew zieht um !**



**Sanktjohanserstr. 84, Bad Wiessee**

**Neue Telefon Nr.: 08022-188 68 38**

Hausärztliche Versorgung - Kurarzt  
Kardiologie · Geriatrie · Vorsorgemedizin

Sprechzeiten: Mo - Fr : 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo und Mi : 16.00 - 18 Uhr

**Praxis Dr. Nantschew**

Facharzt für Innere Medizin  
Facharzt für Allgemeinmedizin





*Wir bedanken uns für die  
gute Zusammenarbeit und wünschen  
schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr*



**meggendorfer** <sup>GmbH</sup>  
heizung-sanitär-schwimmbäder

Lager/Büro: Bachmairweg 23 | 83700 Rottach-Weibach  
Geschäftsleitung: Wallbergstraße 4 | 83707 Bad Wiessee  
Tel. 0 80 22/57 24 | Fax 0 80 22/58 88 | [www.meggendorfer.org](http://www.meggendorfer.org)



**Wir sind umgezogen!**  
**Tegernseer Str. 15**  
**83703 Gmund am Tegernsee**

**Jahresinspektion**

**Jetzt** Günstige Fahrzeuge der VW AG  
Multivan, Caddy, California

nur **85€** zzgl. Material

**Niedrige Preise, schneller Service.** 5 Jahre und älter  
**Für alle Volkswagen und Audi-Fahrzeuge.**

Autohaus am Tegernsee  
**Lechner**



Lechner | Tegernseer Str. 15 | Tel.: 0 80 22 - 66 00 10-0  
GmbH | 83703 Gmund a. Teg. | Fax: 0 80 22 - 66 00 10-12



### Ski-Star Vicky Rebensburg unterstützt Ski-Jugend im Tegernseer Tal.



*Dank Vicky Rebensburg (hinten Mitte) wurden die 8 besten Nachwuchsathleten aus dem Tal - Franziska Schelle, Juliane Glaner, Sophia Wiefarn, Marlies Oberlechner, Marinus Sennhofer, Bastian Rambla, Davod Erlacher und Florian Schelle - von Vicky's Sponsoren ausgestattet.*

Nach ihrem großartigen Sieg beim Weltcupauftakt in Sölden, kam Skistar Viktoria Rebensburg, die in Kreuth beheimatet ist, zu einem Presse- und Übergabetermin zum Audi-Skizentrum am Wiesseer Sonnenbichl. Die sympathische Sportlerin hatte mit ihren Sponsoren ausgehandelt, dass die schnellsten Athleten im Tegernseer Tal für die kommende Rennsaison mit Skiern, Helmen und Stöcken ausgestattet werden, was natürlich Jubel bei den Jugendlichen auslöste.

So bekam der erfolgreiche Tal-Nachwuchs Ski der Schweizer Marke Stöckli, Stöcke von Leki, Helme und Brillen von Uvex. Rainer Schlichtner vom gleichnamigen Sporthaus in Rotach-Egern (Foto links) hebt die Zusammenarbeit mit dem exklusiven Skihersteller und Viktoria Rebensburg heraus, denn "nicht jeder Händler in Deutschland bekommt Stöckli". Er habe immer ein offenes Ohr für die Skijugend gezeigt. So habe

auch "Vicky" von ihm die ersten Rennskier bekommen. Viktoria Rebensburg startete zwei Tage nach dem Pressetermin bereits in die USA, wo das nächste Rennen in Killington an der Ostküste in Vermont stattfand, was sie wiederum gewann.

Saisonhöhepunkt sind natürlich die olympischen Spiele im südkoreanischen Pyeongchang, die am 9. Februar 2018 beginnen. Foto/Text: Ingrid Versen



**WOLFGANG SCHÄFFLER**  
**HOLZ- UND BAUTENSCHUTZ**

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr!*

Rottmannstr.6 · 83707 Bad Wiessee  
Mobil 0151 2238 2547



## Viktoria Rebensburg im Interview mit dem Förderverein



Nach ihrem Sieg beim Weltcuprennen in Sölden, unmittelbar bevor sie zu den Überseerennen nach Amerika aufbrach, nahm sich Vicky Zeit für ein Interview:

**Wie ist Deine Saisonvorbereitung gelaufen, hattest du gedacht, dass es beim ersten Rennen gleich so gut läuft?**

*Direkt nach dem Weltcup-Finale habe ich mich entschieden nach Norwegen zu reisen, um dort mit dem Speed-Training weiter zu machen und diese Tage schon als Vorbereitung auf die neue Saison zu nutzen. Nach meiner Rückkehr habe ich zu Hause weitergemacht. Den ganzen Sommer habe ich den Riesenslalom als meine Kerndisziplin intensiv trainiert. In Sölden hat sich gezeigt, dass auf alle Fälle die Richtung stimmt!*

**Wie geht es bei Dir weiter, wo und wann können wir Dich bei den nächsten Rennen sehen?**

*Bei mir geht es am 25. November in Killington/USA mit dem Riesenslalom weiter. Im letzten Jahr waren hier rund 30.000 Zuschauer, und es war eine beeindruckende Atmosphäre.*

**Mittlerweile hast Du 14 Weltcuprennen gewonnen. Wie bereitest Du Dich auf ein Rennen vor, welche Gedanken machst Du Dir vor dem Rennen/Start. Bist du eigentlich "noch" nervös?**

*Ich bereite mich auf jedes Rennen durch in intensives Training vor. Ich gehe immer wieder die Strecke durch und plane meine Performance. Deshalb bin ich nicht nervös, aber natürlich bleibt eine gewisse Anspannung. Und das ist auch gut so, weil diese dafür sorgt, dass ich fokussiert am Start stehe. Ich blende immer alles andere aus und konzentriere mich auf das, was in den nächsten Minuten vor mir liegt.*

**In Sölden war Dein Fanclub aus Kreuth vor Ort. Spürst Du dies und schöpfst Du daraus zusätzliche Motivation?**

*Ich freue mich immer, wenn mein Fanclub mit dabei ist und mich anfeuert. Natürlich motiviert es mich, wenn ich sehe, dass meine Fans an mich glauben. Gerade zu Beginn dieser Saison habe ich sehr viel Zuspruch erhalten - nicht nur durch viele nette Briefe, sondern auch über meine Facebook-Seite. —>*

**Metallbau  
Anton Grauvogl**  
GmbH

**ERHARDT<sup>®</sup>  
MARKISEN**

**Auf Markisen  
Winterpreise!**

**Schlossermeister  
Schweissfachmann**

Sanktjohanserstr. 85 · 83707 Bad Wiessee  
Telefon 0 80 22 - 8 35 13 · Telefax 8 38 50  
www.grauvoglgmbh.de



*In den Skivereinen des Tegernseer Tales haben wir einige hoffnungsvolle Talente. Nicht nur alpine Skirennläufer, sondern auch Langläufer und Biathleten.*

**Was würdest Du diesen als erfahrene Weltklasse-Athletin sagen bzw. mit auf den Weg geben?**

*Es ist wichtig, immer an sich selbst zu glauben und jeden Tag die Herausforderung zu suchen. Wo sind meine Grenzen? Wie gehe ich an mein Limit? Wie gehe ich mit dem Risiko um, das immer mitfährt? Und die Leidenschaft für unseren Sport sollte immer da sein - diese sollte der Antrieb für jeden von uns sein.*

**In Deinem Sport und darüber hinaus bist Du sehr viel auf der ganzen Welt unterwegs. Wie viele Tage im Jahr bist Du von zu Hause weg und wie wichtig ist es für Dich immer wieder nach Hause zu kommen?**

*So genau kann ich das gar nicht an Tagen festmachen. Ich bin von Mai bis Juli überwiegend daheim in Kreuth. Bei meiner Familie und meinen Freunden kann ich mich entspannen und neue Kraft schöpfen. Hier habe ich die Ruhe und den Ausgleich, den ich brauche, um wieder durchstarten zu können.*

**Diesen Winter finden die olympischen Winterspiele in Pyeongchang/Südkorea 2018 statt. Denkst Du schon daran und wie bereitest Du Dich darauf vor?**

*Ich bereite mich hier wie auf jedes andere Rennen auch vor, und zwar durch intensives Training. Aktuell denke ich noch nicht an Olympia, sondern konzentriere mich erst einmal auf die nächsten Rennen im Weltcup.*

Das Interview führte Toni Schwimghammer,  
Vorstand im Förderverein

## VdK Ortsverband Rottach-Egern/Kreuth

Am Sonntag, dem **17.12.2017**, veranstalten die Gemeinde Rottach-Egern und der VdK Ortsverein Rottach-Egern/Kreuth wieder gemeinsam eine Vorweihnachtsfeier für alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde ab 65, VdK-Mitglieder und schwer behinderten Mitbürger und deren Partner. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Seeforum (Einlass ab 14.00 Uhr) und endet gegen 17.00 Uhr. Hanno Sollacher, die Geschwister Hampel und Jo-

hanna Bogner werden mit besinnlichen Geschichten und passenden Weisen diese stimmungsvolle Vorweihnachtsfeier bereichern.

Ein kostenloser Fahrdienst für VdK-Mitglieder und gehbehinderte Gäste kann beim Taxiunternehmen Jasinski unter Tel. 08022-95099 bis zum 17.12.2017, 12.00 Uhr angefordert werden.

Renate Sollacher

## Romantischer Advent im Tierheim Sonntag, 3. Dezember 2017 von 14 bis 17Uhr

Wir bewirten Sie mit Glühwein, Kaffee, Kinderpunsch, Heißem und Feinem,  
süß und würzig und freuen uns auf Gespräche am Schwedenfeuer!  
Ab ca. 14 Uhr besuchen uns die Lamas: Loretta, Belinda und Fortuna (Lamaland-Loher, Aying)

Streicheln und kleine Runde spazieren erwünscht!  
Um 15.30 Uhr  
erwarten wir den Nikolaus mit Geschenken für unsere kleinen Gäste  
Wir freuen uns auf viele Besucher!  
**Bitte an der Weissachbrücke oder Seniorenresidenz Wallberg parken – Danke!**



## Infos vom Gartenbauverein

### Blühende Zweige an Weihnachten sind ein schöner Brauch

Traditionell werden am 4. Dezember „Barbara-Zweige“ geschnitten. Die Legende erzählt, dass sich im Kleid der heiligen Barbara ein Kirschbaumzweig verfangen hat, als man sie in den Kerker sperrte. Diesen Zweig hat sie mit dem Wasser aus ihrem Trinkgefäß versorgt und brachte ihn im dunklen Verlies zum Blühen. An ihrem Namenstag wird zu ihren Ehren der schöne Brauch gepflegt, Zweige von Gehölzen zu schneiden und sie ins beheizte Zimmer zu stellen.

### Voraussetzungen für eine schöne Blüte

Wenn Sie den Barbara-Tag verpasst haben, ist es nicht zu spät. Gehölze in der freien Natur benötigen eine winterliche Ruhephase, um wieder auszutreiben und zu blühen. Fröste sorgen dafür, dass die Knospen gleichmäßig erblühen. Aus dem Winterschlaf wecken Sie die „Barbarazweige“ mit einem Wärmebad. Legen Sie dazu die Zweige für ein paar Stunden in die Badewanne mit warmem Wasser um 35 Grad Celsius.

Anschließend schneiden Sie dünne Zweige mit einem scharfen Messer an. Der Anschnitt sollte so lang und schräg wie möglich sein. Kräftigere Äste

werden mit einem Hammer leicht angeklopft, so dass sich die Holzfasern leicht aufspalten. Unmittelbar danach stellen Sie die Zweige in handwarmes Wasser. Spätestens alle drei bis vier Tage sollten Sie das Wasser wechseln. Bakterien könnten sonst die Leitungsbahnen verstopfen. Auch wenn die Lufttemperaturen nicht zu kalt sein dürfen, ein Platz neben der Heizung ist denkbar ungünstig. Durch die geringe Luftfeuchtigkeit trocknen die Blütenknospen häufig ein.

### Geeignete Gehölze

Im Grunde eignen sich fast alle winter- und frühlingblühenden Gehölze. Beispielweise Forsythie, Kirsche und Apfel, Zierquittre, Zierformen von Pflaume und Kirsche, Schneeball und Winterjasmin lassen sich gut antreiben. Achten Sie vor dem Schneiden auf die Knospen am Trieb. Dicke Knospen bringen Blüten hervor, spitze und dünne Knospen dagegen Blätter.

Bis ins Frühjahr hinein können Sie Blütenzweige immer wieder neu aus dem winterlichen Garten in die Wohnung holen. Ganz nebenbei lichten Sie so Ihre Blütensträucher aus, verjüngen diese und fördern die Vitalität der Pflanze.

*Christine Schönengel*



## Der Inner Wheel Club Tegernsee sagt DANKE!

Die Freundinnen des Inner Wheel Club Tegernsee mit ihrer diesjährigen Präsidentin Mirjam Mihalovits, bedanken sich herzlich bei Ihnen für Ihren Besuch bei der diesjährigen Fundgrube. Dank Ihrer Unterstützung werden wir auch im kommenden Jahr wieder einigen Projekten und Organisationen im Land-



kreis Miesbach eine Spende zukommen lassen können.

Unser besonderer Dank gilt der Gemeinde Rottach-Egern für die unkomplizierte Unterstützung bei der Bereitstellung des Foyers im Warmbad.

*Ihr Inner Wheel Club Tegernsee*



## Spende für BRK Bad Wiessee



Auch der **Inner Wheel Club Tegernsee** hat kürzlich eine Spende an das Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Miesbach für Ersatzbeschaffungen im Rettungszentrum Bad Wiessee übergeben. Die Überbringerinnen waren die diesjährige Präsidentin Mirjam Mihalovits (2.v.l.), die Schatzmeisterin

Christl Becker (2.v.r.), Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Anita Bierschneider.

Die Spende in Höhe von **1000,00 €** nahmen Benedikt Dörder und Robert Kießling (1.v.l.) vom Kreisverband Miesbach freudig entgegen.

Foto: Privat

### *A Weihnachts`gschenk*

A Weihnachts`gschenk brauchast,  
wos kaufst denn bloß ei`?  
I wissat fei scho `wos,  
ganz billig daat`s sei!

Des konnst a ned kaufa  
und rennst no so weit,  
dafür macht`s an jed`n  
a b`sondere Freid!

Für`n Vatern a Dankschön  
waar gar ned verkehrt,  
dafür, daß er fleißig  
d`Familie ernährt!

A Lob dann für d`Muatter,  
weil`s ganz ohne Geld  
bloß, schuft, daß euch guad geht  
und neahmand was fehlt!

Für d`Kinder, wenn`s geh`daat,  
a wenig mehra Zeit,  
a bißerl Verständnis  
für ältere Leit!

Für andere öfters  
a freundliche `Red,  
an Gruaß und a Lächeln,  
so schwaar waar des ned!

Des oiß kost koan Pfennig,  
a Freid macht`s bestimmt;  
drum schenk`s ned bloß dann her,  
wenn`s Christkindl kimmt!

Spenglerei & Dachdeckerei  
**KREITNER**  
GmbH & Co. KG  
Ihr Profi fürs Dach

*Schöne Stunden der Besinnlichkeit,  
ein wenig Ruhe und Zufriedenheit  
wünschen wir all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten*

*Thomas, Luise und Sixtus Kreitner  
Mit Sigi, Toni, Markus, Flori, Andi,  
Rocco, Max, Vincent, Ludwig,  
Daniel, Marko und Petra.*

**Werkstatt und Büro:**  
**Am Talfeld 9 · 83703 Gmund/Tegernsee**  
**Tel. 08022/74770**  
**Fax 08022/663511**  
spenglerei-kreitner@t-online.de  
Internet: www.spenglerei-kreitner.de



## Neue Schützenkönige bei der Schützengesellschaft Rottach-Egern

Insgesamt 30 Mitglieder der Schützengesellschaft Rottach-Egern stellten sich dem Wettbewerb um Teiler, Ringe und Königskette.

Auf der Hauptscheibe gewann mit einem 68 Teiler Andi Forstmann. Die Plätze 2 und 3 belegten mit einem 70 und 75,6 Teiler Monika Maier und Vevi Hastreiter.

Anke Hastreiter traf auf der Glücksscheibe am genauesten und erreichte einen 13,3 Teiler, gefolgt von Erich Hastreiter mit einem 36,3 Teiler und Claudia Hübsch mit einem 49,8 Teiler.

Bei den Senioren ging auf der Meisterscheibe Platz 1 an Hardl Geller mit 96 Ringen. Bei Marinus Mannhardt kamen 94 Ringe und eine bessere Deckserie zusammen und somit belegte er Rang 2. Erich Hastreiter, mit ebenfalls 94 Ringen, kam auf den 3. Platz.

Mit 96 Ringen erreichte - ebenfalls auf der Meisterscheibe - Claudia Hübsch Platz 1. Ihr folgten Stefan Führmann und Anke Hastreiter mit 95 bzw. 94 Ringen auf den Plätzen 2 und 3.

Auf der Meisterscheibe Jugendwertung belegte Nina Reifenstuhl mit 85 Ringen den 1. Rang.

Die Wertung auf der Punkscheibe entschied Katrin Führmann mit einem 21,4 Teiler für sich, neben Monika Geller mit einem 24,1 Teiler und Claudia Hübsch mit einem 30,9 Teiler.

Mit dem zielsichersten Treffer des gesamten Wettbewerbs aufs Blattl, einem 7,6 Teiler, konnte sich Hardl Geller den Sieg auf der Ehrenscheibe sichern. Ein 29,6 Teiler für Andi Forstmann und ein 37,3 Teiler für Marinus Mannhardt bedeuteten die Plätze 2 und 3.

Die wichtigste Wertung des Königsschießens galt der Treffsicherheit auf der roten Scheibe mit dem Adler. Wie schon beim Königsschießen 2011 gelang dieses erneut Konrad Fröhler, diesmal mit einem 174 Teiler. Vevi Hastreiter kam mit einem 275 Teiler auf Rang 2 und Werner Schmidt mit einem 317 Teiler auf Platz 3.

Bereits zum dritten Mal in Folge wurde Nina Reifenstuhl Jugendkönigin.



Auf dem Foto v.l.: Jugendkönigin Nina Reifenstuhl, Vevi Hastreiter, Vorjahreskönigin Angelika Hübsch, Schützenkönig Konrad Fröhler, 1. Vorstand Erich Hastreiter und Werner Schmidt



MEISTERBETRIEB

Fa. **Gloggnner & Reichhart** GmbH

## KUNSTSCHMIEDE UND METALLBAU



**Jetzt Qualitätsmarkisen  
zu Sonderpreisen!**



**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten besinnliche Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!**

**Rauheckweg 28 • 83708 Kreuth • Tel. (08029) 1395 • Fax (08029) 1077**

### FC Real Kreuth/Sparte Eis

Bereits zum 5. mal fuhren die Vorstände des FC Real Kreuth/Sparte Eis, EKC Rottach-Egern und SC Reichersbeuern zum Eisstockturnier des EV Lana nach Südtirol. Drei mal dritter und einmal ein zweiter Platz waren bisher die Platzierungen. Sepp und Gitti Hatzl, Gabi Götschl, Martin Grasmüller und Gabi Hiergeist kamen diesmal nicht ganz aufs Podest. Mit den gesponserten Eisstöcken der Naturkäserei Tegernseer Tal wurden neun der 14 Spiele gewonnen. Leider war die Pause vor den letzten 4 Spielen wieder der Knackpunkt, sonst wäre der zweite Platz leicht möglich gewesen. Außer den ersten dreien bekam jede Mannschaft ohnehin jeder das selbe von der überaus reichen Siegetafel. Natürlich durfte auch das Gesellige

nicht zu kurz kommen und so wurde es wieder ein lustiges Wochenende mit viel Wein, Speck und was zum Törgelen eben noch dazu gehört. Für das nächste Jahr ist schon jetzt wieder gebucht.

*Text/Foto: Verein*



**30 Jahre Tracht'ngwand aus Zweiter Hand**  
**Große Auswahl an bodenständiger Trachtenbekleidung**  
**Allen meinen treuen Kunden frohe Weihnachten**  
**und ein gesegnetes Neues Jahr!**

Öffnungszeiten: Mo. + Mi. von 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr, Samstag 10<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr

I. Wurmser • 83700 Rottach-Egern • Feichterweg 1 (Gewerbegebiet) • Tel. 08022/5682



Die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal bietet mit seinen ehrenamtlichen Helfern unbürokratische und schnelle Unterstützung für Menschen im gesamten Tegernseer Tal, die bestimmte anfallende Arbeiten oder Tätigkeiten nicht mehr oder vorübergehend nicht selbst bewältigen können. Zum Beispiel begleiten die Helfer ältere Mitbürger beim Einkaufen oder sie gehen bei kleineren technischen Schwierigkeiten zur Hand. Aber auch, wenn ein Elternteil unvorher-

gesehen ausfällt, kann Hilfe in die Familie geschickt werden. Mit einer breiten Palette an Hilfsangeboten ergänzt die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal somit das vorhandene, professionelle Hilfsangebot rund um den Tegernsee. Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee  
Tel. 08022/706563, Fax 08022/4123  
www.nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de  
info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de  
Termine nach Vereinbarung

## Veranstaltungskalender

### Wiederkehrende Veranstaltungen Rottach-Egern

#### Montag

- 19:00 Uhr **Englisch Stammtisch.** Andrebar, Seestr. 43 jeden **ersten** Montag im Monat.  
14:30 Uhr **Bridgeclub Tegernseer Tal**, Hotel Bachmair Weißbach. Anmeldung und Information: Kuno Wernhoff, Tel. 08022-706202.

#### Dienstag

- 14:30 Uhr **Kulturelle Ortsführung.** Kosten: 3,00 € (mit Gästekarte kostenlos).  
Anmeldung bis 10:00 Uhr am gleichen Tag in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022-67310-0.  
17:30 Uhr **Hotelführung durch die Egerner Höfe.** Treffpunkt am Hotelempfang.  
19:30 Uhr **Skatclub Contra-Re Tegernsee Tal e.V.** Gasthof „Zur Post“, Lindenplatz, Bad Wiessee  
Info: Peter Seidler Tel. 0170 1692569

#### Mittwoch

- 14:00Uhr **Handarbeits-Nachmittag beim Frauenbund.** Jeden 2. Und 4. Mittwoch im Monat für einen guten Zweck  
In fröhlicher Runde bei Kaffee und Kuchen.  
15:00 Uhr **Kaffeenachmittag** Jeden 3. Mittwoch im Monat.  
Seniorenachmittag im Schwaighof vom VdK  
20:30 Uhr **Luftgewehrschießen für Gäste und Einheimische**  
Anmeldung bei Erich Hastreiter unter Tel.: 0171 4907004

#### Donnerstag

- 17:20 Uhr **Mediation in der Villa.** Villa Adolphine, Kißlingerstr. 24

#### Freitag

- 19:30 Uhr **Skatclub Contra-Re Tegernseer Tal e.V.** Gasthof „Zur Post“, Lindenplatz, Bad Wiessee.  
Info: Peter Seidler Tel. 0170 1692569

#### Sonntag

- 10:20 Uhr **Mediation in der Villa.** Villa Adolphine, Kißlingerstr. 24



## Veranstaltungen in Rottach-Egern

Samstag 09.12.2017, 13 - 14 Uhr

**Romantische Adventsrundfahrt mit dem Schiff.** Eine Schifffahrt mit Musik am Steg und am Schiff. Zu der adventlichen Stimmung können Sie gerne noch unseren Tegernseer Punsch probieren. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 14,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei

Samstag 09.12.2017, 14 - 19 Uhr

**Rottacher Advent.** Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Samstag 09.12.2017, 20 - 22.30 Uhr

**Seebear.** Es präsentieren sich an diesem Abend die Bands Hoamatbeat, Hurricane Hoagascht und Oimara. Einlass: 19.00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person im VVK zzgl. Systemgebühr: 8,00 €, pro Person an der Abendkasse zzgl. Systemgebühr: 10,00 €, WebShop-Preis zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Samstag 09.12.2017, 21.30 - 5 Uhr

**Schlagerparty am Tegernsee.** Mit einem Dj der dafür geboren wurde Dj T. Graves er spielt Schlager, Wiesnhits, NDW und Austriapop. **Veranstaltungsort:** Chalet Rottach Egern, Nördliche Hauptstraße 30, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Sonntag 10.12.2017, 13 Uhr

**Wanderfahrt der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Innsbruck.** Abschlussfahrt zur Bergweihnacht in der Altstadt, beim Goldenen Dachl am Marktplatz. **Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Sonntag 10.12.2017, 14 - 19 Uhr

**Rottacher Advent.** Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Sonntag 10.12.2017, 16 - 18 Uhr

**Romantische Pferdeschlittenfahrt.** Der Start zu einer stimmungsvollen Pferdekutschenfahrt entlang der weihnachtlich geschmückten Seestraße und durch die romantische Landschaft ist am Adventsmarkt von Rottach-Egern

**Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern

**Preis:** pro Person inkl. Tegernseer Punsch + Haferl: 21,70 €, Kinder bis 16 Jahre: 15,70 €, Kinder bis 6 Jahre frei

Montag 11.12.2017, 20 - 22 Uhr

**Alt-Bairischer Advent.** Genießen Sie in der Gebirgsschützenhütte einen stimmungsvollen Abend. Es unterhalten Sie die Oberacher Sänger, Eckbank Zithermusi, Bläser und als Sprecher Andreas Estner. Mit Bewirtung, Einlass ab 18:30Uhr. **Veranstaltungsort:** Gebirgsschützenhütte, Valepperstr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 14,00 €. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Freitag 15.12.2017, 19 - 20 Uhr

**Alpenländischer Advent.** Ein musikalischer Abend mit dem Alt-Mittenwalder Vierklang, Kirchenchöre St. Laurentius & St. Leonhardt, Egerner Schifferbläser. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Samstag 16.12.2017, 13 - 14 Uhr

**Romantische Adventsrundfahrt mit dem Schiff.** Eine Schifffahrt mit Musik am Steg und am Schiff. Zu der adventlichen Stimmung können Sie gerne noch unseren Tegernseer Punsch probieren. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 14,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei

Samstag 16.12.2017, 14 - 19 Uhr

**Rottacher Advent.** Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Sonntag 17.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt



Sonntag 17.12.2017, 14 - 19 Uhr

**Rottacher Advent.** Christkindmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Sonntag 17.12.2017, 16 - 18 Uhr

**Romantische Pferdeschlittenfahrt.** Der Start zu einer stimmungsvollen Pferdekutschfahrt entlang der weihnachtlich geschmückten Seestraße und durch die romantische Landschaft ist am Adventsmarkt von Rottach-Egern

**Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person inkl. Tegernseer Punsch + Haferl: 21,70 €, Kinder bis 16 Jahre: 15,70 €, Kinder bis 6 Jahre frei

Montag 18.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Dienstag 19.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Mittwoch 20.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Donnerstag 21.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Donnerstag 21.12.2017, 16.30 - 19.30 Uhr

**Pferdekutschfahrt mit Einkehr.** Von dem Restaurant-Café Angermaier oder dem Café Gäuwagerl gehts mit dem Schlitten durch die verschneite Winterlandschaft von Rottach-Egern. Anmeldung bis 16:00 Uhr am Vortag unter Tel: 08022-673100. **Veranstaltungsort:** Café Gäuwagerl oder Café Angermaier, Rottach-Egern

Freitag 22.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Samstag 23.12.2017, 11 - 18.30 Uhr

**Ausstellung - ALLES FARBE! ALLES FARBE!** unter diesem Titel stellt dieses Jahr die Malerin Gerlinde Belz-Küpper im Dezember im Seeforum in Rottach-Egern ihre farbstarken Acrylbilder aus. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Rottach-Egern. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Samstag 23.12.2017, 13 - 16 Uhr

**Tegernseer Heimatführer - Advent, Advent ein Lichtlein brennt.** Führung zum Advent mit Kutschfahrt und musikalischer Schifffahrt, mit der Heimatführerin Sonja Still. Dauer ca. 3 Stunden. **Veranstaltungsort:** Tourist-Information, Nördliche Hauptstr. 9, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person ohne Gästekarte: 21,00 €, Pro Person mit Gästekarte: 18,00 €, pro Person mit TegernseeCard: 10,50 €, Kinder bis 16 Jahre: 10,50 €, Kinder bis 16 Jahre mit Gästekarte: 9,50 €, pro Kind bis 16 Jahre mit TegernseeCard: 5,25 €, Kinder bis 12 Jahre frei, zzgl. Systemgebühr, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Samstag 23.12.2017, 13 - 14 Uhr

**Romantische Adventsrundfahrt mit dem Schiff.** Eine Schifffahrt mit Musik am Steg und am Schiff. Zu der adventlichen Stimmung können Sie gerne noch unseren Tegernseer Punsch probieren. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 14,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei



Samstag 23.12.2017, 14 - 19 Uhr

**Rottacher Advent.** Christkindmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Samstag 23.12.2017, 14.30 - 15.30 Uhr

**Romantische Adventsrundfahrt mit dem Schiff.** Eine Schifffahrt mit Musik am Steg und am Schiff. Zu der adventlichen Stimmung können Sie gerne noch unseren Tegernseer Punsch probieren. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 14,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei

Samstag 23.12.2017, 16 - 18 Uhr

**Heilige Nacht - Eine Weihnachtslegende von Ludwig**

**Thoma.** Gelesen wird die Weihnachtslegende von Otto Lederer, der wie Thoma aus der Tegernseer Region stammt. Umrahmt wird diese stimmungsvolle Veranstaltung von Lenz Reischl an der Zither. Anmeldung unter Tel.: 08022 5638.

**Veranstaltungsort:** Wallbergmoos-Alm, Berghaus 1, Rottach-Egern. Freier Eintritt. Ein freiwilliges Sammlerergebnis geht ohne Abzug wie üblich der sozialen Aktion „Leser helfen Leser“ des Landkreises zu.

Mittwoch 27.12.2017, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Mittwoch 27.12.2017, 19 - 22 Uhr

**Almabend mitm Oimara dahoam.** Live Musik vom Beni Hafner alias Da Oimara. Bekannt aus: „Nuhr ab 18“, Vorband von La Brass Banda oder Milla Song Ham. Shuttel vom Suttensee und zurück. Reservierung erforderlich

**Veranstaltungsort:** Hafner Alm, Suttan 68, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person inkl. 3-Gang Menü: 65,00 €

Mittwoch 27.12.2017, 20 - 22 Uhr

**Ludwig Thoma Bühne - „Gangsterjagd am Moserhof“.** Die Bäuerin Lina Moser und ihre Magd Fanny Häferl müssen sich alleine um den Moserhof kümmern. Sämtliche Versuche Knechte oder sogar Ehemänner zu finden, scheiterten bisher trotz der Bemühungen der Heiratsvermittlerin Karoline Schindler. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 15,00 €, Pro Person mit Gästekarte zzgl. Systemgeb: 14,00 €, Kinder bis 14 Jahre zzgl. Systemgebühr: 9,00 €, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Donnerstag 28.12.2017, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

. BIO FÜR GENIESSER .



**Landmann's Biomarkt Bad Wiessee**  
Sanktjohanser Str. 84 · Bad Wiessee  
Telefon: 08022 / 859 75 96  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr  
(kostenlose Parkmöglichkeiten vor dem Geschäft)

*Die Redaktion des Bürgerboten bedankt sich zum  
Jahresende ganz herzlich bei der  
Rottacher Bevölkerung, den Vereinen und  
Institutionen für die gute und  
harmonische Zusammenarbeit.  
Ingrid Versen*



Donnerstag 28.12.2017, 19 - 22 Uhr

**Almabend mitm Oimara dahoam.** Live Musik vom Beni Hafner alias Da Oimara. Bekannt aus: „Nuhr ab 18“, Vorband von La Brass Banda oder Milla Song Ham. Shuttel vom Suttensee und zurück. Reservierung erforderlich. **Veranstaltungsort:** Hafner Alm, Suttен 68, Rottach-Egern **Preis:** pro Person inkl. 3-Gang Menü: 65,00 €

Freitag 29.12.2017, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Freitag 29.12.2017, 19 - 22 Uhr

**Almabend mitm Oimara dahoam.** Live Musik vom Beni Hafner alias Da Oimara. „Bekannt aus Nuhr ab 18“, Vorband von La Brass Banda oder Milla Song Ham. Shuttel vom Suttensee und zurück. Reservierung erforderlich

**Veranstaltungsort:** Hafner Alm, Suttен 68, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person inkl. 3-Gang Menü: 65,00 €

Samstag 30.12.2017, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Samstag 30.12.2017, 19 - 22 Uhr

**Almabend mitm Oimara dahoam.** Live Musik vom Beni Hafner alias Da Oimara. Bekannt aus „Nuhr ab 18“, Vorband von La Brass Banda oder Milla Song Ham. Shuttel vom Suttensee und zurück. Reservierung erforderlich

**Veranstaltungsort:** Hafner Alm, Suttен 68, Rottach-Egern **Preis:** pro Person inkl. 3-Gang Menü: 65,00 €

Samstag 30.12.2017, 20 - 22 Uhr

**Wally & Ami Warning.** Mit seiner Tour Mama Nature machen sie eine musikalische Weltreise von lateinamerikanischen bis hin zu afrikanischen Klängen. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern **Preis:** pro Person: 21,60 €, Schüler: 14,80 €. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Sonntag 31.12.2017, 9 - 12 Uhr

**Gusti-Moschner-Gedächtnislauf.** Information und Anmeldung unter [www.scre.de](http://www.scre.de)

<http://www.scre.de>. **Veranstaltungsort:** Suttengebiet, Suttен, Rottach-Egern

Sonntag 31.12.2017, 10.20 - 11.20 Uhr

**Meditation in der Villa.** Wir bieten ihnen eine offene Gruppenmeditation für Anfänger und Fortgeschrittene an. Bei schönem Wetter im Garten, bei Regen in der Villa. **Veranstaltungsort:** Villa Adolphine, Kiblingerstr. 24, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Sonntag 31.12.2017, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern Freier Eintritt

Montag 01.01.2018, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Montag 01.01.2018, 15 - 16 Uhr

**Neujahrsanblasen.** Der Trachtenverein d'Wallberger lädt Sie herzlich ein. Mit dabei sind verschiedene Bläsergruppen. Mit Bewirtung. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern. Freier Eintritt

Montag 01.01.2018, 19 - 20 Uhr

**Neujahrskonzert.** Es spielt die Blaskapelle Rottach-Egern, Ltg. Hans Weber Moderation Florian „Flickä“ Oberlechner. Einlass ab 18:00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Dienstag 02.01.2018, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Mittwoch 03.01.2018, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Donnerstag 04.01.2018, 11 - 17 Uhr

**Gemäldeausstellung von Christian Lückel.** Romantisch-realistische Malerei im Stil der alten Münchner Schule.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. Freier Eintritt





*Wir danken unseren Kunden und Partnern  
für die gute Zusammenarbeit, wünschen  
Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr*

**Zimmerei Josef Kaiser GmbH**

**Holzbau ☆ Dachdeckung ☆ Dämmung  
Innenausbau ☆ Treppen ☆ Holzschindeln**

Barthweg 2 • 83700 Rottach-Egern • Telefon 08022-6865  
Fax 670324 • [www.zimmerei-kaiser-rottach.de](http://www.zimmerei-kaiser-rottach.de)



**Wir wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest und  
alles Gute für das neue Jahr.**

 **Kreissparkasse  
Miesbach-Tegernsee**

**Sabrina  
Schnitzenbaumer**

Leiterin Geschäftsstellen-  
verbund Rottach-Egern,  
Tegernsee und Kreuth



*"Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr wünscht"*

**TV HiFi Video  
Peter Eiler**

Radio- und Fernsehtechnikermeister

Tegernseer Str. 89 · 83700 Reitrain  
Tel: 08022-2028 · Mobil 01 70-2 059620

[www.fersehtechnik-eiler.de](http://www.fersehtechnik-eiler.de) · E-Mail: [pe-tv@t-online.de](mailto:pe-tv@t-online.de)



**Wir wünschen unseren  
Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein glückliches,  
gesundes Neues Jahr!**



**SPENGLEREI  
HUPFAUER**  
GmbH

**Metallbedachungen • Abdichtungen**

Münchnerstr. 144 • 83703 Gmund/Dürnbach  
Tel: 08022/76732 • Fax: 08022/97847  
E-Mail: [info@spenglerei-hupfauer.de](mailto:info@spenglerei-hupfauer.de)  
[www.spenglerei-hupfauer.de](http://www.spenglerei-hupfauer.de)



# Huber

Raumausstattung & Schaumstoffe

MEISTERBETRIEB FÜR PÖLSTEREI UND VORHÄNGE



Bichlmaistr. 12 · 83703 Gmund  
Tel. 0 80 22 / 7 55 69

[www.huber-derraumausstatter.de](http://www.huber-derrraumausstatter.de)

## IMMOBILIEN REGINA BEILHACK

MEINE HEIMAT. IHR ZUHAUSE

[www.regina-beilhack.de](http://www.regina-beilhack.de)

83707 Bad Wiessee · Münchner Strasse 20

M 0 171 . 314 29 38

T 0 80 22 . 7 47 62

[immobilien@regina-beilhack.de](mailto:immobilien@regina-beilhack.de)

## Seniorenresidenzen Villa Bruneck



»Gut und sicher leben im Alter.«

Betreutes Wohnen in großzügigen Appartements,  
alle mit Süd-Balkon.

**Stationäre Pflege – Ambulanter Pflegedienst**

Kurzzeitpflege – Urlaubspflege.

Außerdem:

Einzigartiges Pflegekonzept durch unser geschultes Fachpersonal  
mit gelebter, warmer, menschlicher ganzheitlicher Betreuung.  
Anerkennung stationäre Pflegeeinrichtung,  
dadurch Kostenbeteiligung der Pflegekassen.

Grüfin-Schluppenbach-Weg 15 und 16  
83708 Kreuth / Tegernsee  
Telefon 0 80 29 / 80 • Fax 0 80 29 / 88 11  
[www.villa-bruneck.de](http://www.villa-bruneck.de)  
E-Mail: [info@villa-bruneck.de](mailto:info@villa-bruneck.de)



Pflege mit Herz!

**Diakonie**  
Tegernseer Tal

Ihr Wohl liegt uns  
am Herzen!

- Ambulante Krankenpflege
- Seniorenbetreuung
- Demenztbetreuung
- Haushaltshilfe
- Gmunder Tafel
- Nachbarschaftshilfe
- Besuchsdienst
- Soziale Beratung
- Schulungen
- Kleiderstube Ringelsocke

Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 08022 769 531  
[www.diakonie-tegernseer-tal.de](http://www.diakonie-tegernseer-tal.de)



## Veranstaltungen Highlights Tegernseer Tal

# Veranstaltungen rund um den See



### Freitag 01.12.2017

**11:45 Uhr Tegernsee. Orgelmusik zum Advent**, Katholische Pfarrkirche St. Quirinus, Schlossplatz 1.

### Freitag 01.12.2017, Samstag 02.12.2017, Sonntag 03.12.2017

**20:00 Uhr Kreuth. Theaterabend der Hirschbergler**, Hirschbergler Trachtenhütte, Wallbergstr. 4. Die Mitglieder des Trachtenvereins spielen in diesem Jahr das Stück „Wer mit m Deifi tanzt“. Für Speis und Trank ist gesorgt. Einlass ab 19:00 Uhr. Karten unter Tel.: 08022/26815.

### Samstag 02.12.2017

**9:30 Uhr Tegernsee. Erlebnisfahrt - Weihnachtszeit in Bozen**, ab Tegernsee Rathaus, Rathausplatz 1. Fahrt zum Christkindmarkt nach Bozen. Information und Anmeldung bis 15:00 Uhr am Vortag unter Tel.: 08022/81338. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

**10:30 Uhr Tegernsee. Single Wandern**, ab Bahnhofsplatz Tegernsee. Wanderung durchs Alpbachtal und zum Schluss genießen Sie den weihnachtlichen Schlossmarkt. Leichte Tour, Gehzeit 2,5 Std. 270 hm, ca. 8 km. Alter 25-45 Jahre.

### Samstag 02.12.2017, Samstag 09.12.2017, Samstag 16.12.2017

**13:00 Tegernsee. Adventsführung mit Einkehr im „Stieler-Haus“**, ab Tourist-Information, Hauptstr. 2. Vom Tegernseer Schloss durch die Rosenstraße und den Lärchenwald geht es mit der Heimattführerin zum Stieler-Haus. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

### Samstag 02.12.2017, Sonntag 03.12.2017, Samstag 09.12.2017, Sonntag 10.12.2017, Samstag 16.12.2017, Sonntag 17.12.2017

**14:00 Uhr Bad Wiessee. Seeadvent Bad Wiessee**, Seepromenade. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

### Samstag 02.12.2017, Sonntag 03.12.2017, Samstag 09.12.2017, Sonntag 10.12.2017, Samstag 16.12.2017, Sonntag 17.12.2017, Samstag 23.12.2017

**14:00 Uhr Rottach-Egern. Rottacher Advent**, Kuranlage am See. Stimmungsvoller Markt am See.

### Samstag 02.12.2017, Sonntag 03.12.2017, Samstag 09.12.2017, Sonntag 10.12.2017, Samstag 16.12.2017, Sonntag 17.12.2017

**14:00 Uhr Tegernsee. Weihnachtlicher Schlossmarkt**, Schlossplatz 1. Vor dem ehemaligen Kloster Tegernsee. Auf dem festlich geschmückten Schlossplatz laden verschiedene regionale Aussteller zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

**15:00 Uhr Tegernsee „Geschichten zum Advent“ – Lesung mit Musik**, Ludwig-Thoma-Haus, Tuften 12. Heitere und besinnliche Geschichten, gelesen von Beni Eisenburg. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

### Samstag 02.12.2017, Freitag 08.12.2017, Samstag 16.12.2017, Samstag 23.12.2017

**20:00 Uhr Tegernsee. Tegernseer Volkstheater – „Charley’s Tante“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Volksstück in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de).

### Sonntag 03.12.2017

**10:00 Uhr Gmund. Traditioneller Nikolausmarkt**, Rathausplatz, Kirchenweg 6. Besucher dürfen sich auf allerlei Weihnachts-Schmankerl und viel selbst gemachtes freuen. Gegen 14:30 Uhr kommt der Nikolaus auf seinem Schlitten.

### Sonntag 03.12.2017

**10:30 Uhr Tegernsee. Single Wandern**, ab Bahnhof Tegernsee, Bahnhofsplatz. Wanderung durchs Alpbachtal und am Schluss genießen Sie den weihnachtlichen Schlossmarkt. Leichte Tour, Gehzeit 2,5 Std. 270 hm, ca. 8 km. Alter 40-59 Jahre.



**14:00 Uhr Kreuth. Christkindlmarkt der Kreuther Ortsvereine**, Waldfestplatz am Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. Angeboten werden nur selbstgemachte Handarbeiten, Würstl, Kuchen, Plätzchen, warme und kalte Getränke.

**15:00 Uhr Tegernsee. Adventslesung mit Musik im Bergasthof Galaun**, Riederstein. Toni Wackersberger liest heitere und besinnliche Texte zum Advent mit musikalischer Umrahmung. Anmeldung unter Tel.: 08022/273022.

**17:00 Uhr Tegernsee. Adventsingen mit der Musikschule Tegernsee**, Evangelische Christuskirche, Hochfeldstr. 12.

**19:00 Uhr Tegernsee. Weihnachtliches Konzert mit Peter Heger & Michael Benker „on a trip to Bethlehem“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Das „etwas andere Konzert“ – Weihnachtslieder aus der ganzen Welt. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de).

#### **Dienstag 05.12.2017**

**17:00 Uhr Tegernsee. Westerhof-Café im Stierlehaus**, Seestr. 74. Der Nikolaus kommt mit der Kutsche vorbei und hat für jedes Kind a Sackerl dabei.

#### **Freitag 08.12.2017**

**13:00 Uhr Kreuth. Krippen Ausstellung**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg 18.

**19:30 Uhr Bad Wiessee. Bairisches Adventsingen**, Kath. Kirche Maria Himmelfahrt, Fritz-von-Miller-Weg.

#### **Samstag 09.12.2017**

**9:30 Uhr Tegernsee. Erlebnisfahrt - Weihnachtsmarkt Augsburg**, ab Tegernsee Rathaus, Rathausplatz 1. Information und Anmeldung bis 15:00 Uhr am Vortag unter Tel.: 08022/81338. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

**12:00 Uhr Gmund. Christkindlmarkt**, Dorfplatz in Dürnbach. Mit vielen weihnachtlichen Schmankerln.

**19:30 Uhr Tegernsee. Schlosskonzert der Stadt Tegernsee 2017**, Kath. Pfarrkirche St. Quirinus, Schlossplatz 1. Weihnachten mit der Dellnhauser Musikantenfamilie. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Sonntag 10.12.2017**

**10:15 Uhr und 15:15 Uhr Tegernsee. Historische Dampffahrten - Nikolausdampf**, Bahnhof Tegernsee. Die Dampflok 70083 aus dem Jahr 1913 mit ihren historischen Wagen. Souvenirs, Getränke und kleine Speisen im Zug erhältlich.

#### **Freitag 15.12.2017**

**19:00 Uhr Gmund. Gmunder Adventssingen „Boid is Weihnacht“**, Neureuthersaal, Tölzer Str. 4. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

**19:30 Uhr Tegernsee. Kammerphilharmonie dacapo München**, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3. Festliches Adventskonzert. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Samstag 16.12.2017**

**9:30 Uhr Tegernsee. Erlebnisfahrt - Weihnachtsmarkt Innsbruck**, ab Tegernsee Rathaus, Rathausplatz 1. Information und Anmeldung bis 15:00 Uhr am Vortag unter Tel.: 08022/81338. Tickets in allen Tourist-Informationen, sowie unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Samstag 16.12.2017**

**10:30 Uhr Tegernsee. Samstag im Museum – Führung durch die Dauerausstellung**, Olaf Gulbransson Museum Tegernsee, Kurgarten. „Olaf und der Simplicissimus“ mit Barbara Filipp. Anmeldung bis Freitag 17:00 Uhr.

#### **Samstag 16.12.2017, Samstag 23.12.2017, Samstag 30.12.2017**

**15:00 Uhr Tegernsee. Samstag im Museum – Führung durch die Sonderausstellung „Paul Flora“**, Olaf Gulbransson Museum Tegernsee, Kurgarten. Mit Barbara Filipp. Anmeldung bis Freitag 17:00 Uhr.

#### **Sonntag 17.12.2017**

**19:00 Uhr Kreuth. Adventssingen**, Kirche St. Leonhard, Am Kirchberg. Ein stimmungsvoller Ausklang der Adventszeit.



#### **Donnerstag 21.12.2017**

**16:30 Rottach-Egern. Pferdekutschfahrt mit Einkehr**, Café Gäuwagerl oder Café Angermaier. Vom Café geht es mit der Pferdekutsche durch die verschneite Winterlandschaft. Anmeldung unter Tel.: 08022/673100.

#### **Samstag 24.12.2017**

**18:00 Uhr Tegernsee. Heilig Abend im Hotel „Das Tegernsee“**, Neureuthstr. 23. Genießen Sie ein 4-Gänge-Menü im Barocksaal oder im Salon-Senger auf höchstem kulinarischen Niveau.

#### **Montag 25.12.2017**

**12:30 Uhr Tegernsee. Weihnachten im Hotel „Das Tegernsee“**, Neureuthstr. 23. Weihnachtslunch mit Live-Musik.

#### **Dienstag 26.12.2017**

**17:00 Uhr Tegernsee. musica sacra tegernsee**, kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1. „Johannes Haydn – Die Schöpfung“. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Mittwoch 27.12.2017**

**10:00 Bad Wiessee. Pferdeschlittenfahrt mit Weißwurstfrühstück**, ab Pavillon Seepromenade. Fahrt zum Prinzenruh-Stüberl, Einkehr mit musikalischer Begleitung. Gemeinsamer Rückmarsch in die Ortsmitte von Bad Wiessee. Anmeldung erforderlich.

#### **Freitag 29.12.2017**

**20:00 Uhr Bad Wiessee. Bayerischer Jahresausklang**, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Volksmusik und Brauchtum aus dem Tegernseer Tal. Gustl Bauer führt Sie vom „alten in's neue Jahr“. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Samstag 30.12.2017**

**19:00 Uhr Gmund. Vor-Silvesterparty**, Dorfplatz Dürnbach. Dürnbach beb't und war seiner Zeit immer ein bisschen voraus.

**20:00 Rottach-Egern. Wally & Ami Warning**, Seeforum, Nödl. Hauptstr. 35. Mit seiner Tour Mama Nature machen sie eine musikalische Weltreise von lateinamerikanischen bis hin zu afrikanischen Klängen. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

#### **Sonntag 31.12.2017**

**18:30 Uhr Tegernsee. Silvester im „Leeberghof“**, Ellingerstr. 13. Silvester-Gala im Restaurant und Kalt-Warmes Buffett in der Sassa Bar. Brillantfeuerwerk auf der Panorama-Terrasse. Anschließend Tanz und Party.

**19:00 Uhr Tegernsee. Westerhof-Café im Stielerhaus – Silvester-Gala**, Seester. 74. 7-Gänge-Menü. Diner for One, boarisch live, mit Veronika Quast und Josef Parzefall. Pepi-Kugler-Band, Feuerwerk auf der Point, Mitternachtsimbiss.

**19:00 Uhr Tegernsee. Silvester im Hotel „Das Tegernsee“**, Neureuthstr. 23. Genießen Sie ein 6-Gänge-Galamenü, Rahmenprogramm und Feuerwerk auf der Schlossterrasse. Anschließend Party mit Mitternachtsimbiss.

**20:00 Uhr Bad Wiessee. Tegernseer Volkstheater – „Charley's Tante“**, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 6. Volksstück in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de).



**Alle auf einen Blick:** Weitere Veranstaltungen mit ihren Details finden Interessierte im monatlich erscheinenden Veranstaltungskalender. Dieser ist erhältlich in allen Tourist-Informationen im Tegernseer Tal.



## Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
Almhof, Gasthof-Café,Enterrottach 1	5641 Mi/	Do, Feiertag offen, <b>Betriebsferien bis 24.12.2017</b>
Alpenwildpark, Restaurant-Café, Wallbergstr. 30	5832	Di/Mi, Feiertag offen, <b>Betriebsferien bis 8.12.2017</b>
Angermaier, Restaurant Café, Berg 1,	92860	Mo (Feiertag = Di) <b>Betriebsferien bis 15.12.2017</b>
Andrebar, Restaurant, Bistro, Seestr. 43	272888	tägl. ab 10.00 Uhr
Bachmair am See, Bierstube, Seestr. 47	27270	<b>Geschlossen ab 1.11.2017 bis 15.03.2018</b>
Bachmair am See, Panorama-Restaurant Café, Seestr. 47	2720	<b>Geschlossen ab 1.11.2017 bis 15.03.2018</b>
Bar Tranquilo, Südl. Hauptstr. 12	7055929	Mo - Sa ab 17 Uhr geöffnet, So
Beach House by Tino, Max-Joseph-Weg 1	7058435	täglich von 11.00 bis 20.00 Uhr , Mi
Berghotel Suttén, Berggaststätte, Suttén 34	1878800	kein Ruhetag
Belle Buono, Restaurant & Pizzeria, Nördl. Hauptstr. 30	8597823	Di
Billard-World, Bar, Pub, Internet, Südl. Hauptstr. 4	65239	kein Ruhetag
Ristorante Carrera, Seestr. 77	277277	11:30-14:30 & 17:30 – 23:00 Uhr, Mi
Café Gäuwagerl, Feldstr. 16	704438	geöffnet 10 - 17 Uhr, Mo
Café Franzl, Seestr. 249152263		geöffnet 10 – 19 Uhr, Mo/Di
Café Max I. Joseph, Nördl.Hauptstr. 35	865544	tägl. 9.00 bis 18.00 Uhr , Di
Cristallo , Eiscafé, Georg-Hirth-Straße 1	673476	Mi
Chalet, Bar/Club, Nördl. Hauptstr. 30	0177-3377223	geöffnet nur Do bis Sa.
Die Weinstube, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 8	26668	Mo,Di
Dorfschänke, Bistro, Nördl. Hauptstr. 1	2203	Sa/So
Egern 51, Restaurant, Seestr. 51	660257	Di, Schulferien offen
Enothek am See, Bistro,Weinstube, Seestr. 23	273941	
Enzianhütte, Bayr. Restaurant, Kalkofen 3	5103	ab 17.00 Uhr geöffnet, Di
Fährhütte, Weißbachdamm 50	188220	Mo,Di
Hafner`s Alm, Berggasthaus, Suttén 68	24396	11 - 22 Uhr, Mo,Di
Haubentaucher, Bistro, Cafe, Seestr. 30	6615704	11-23 Uhr, Mo, Sonntag nur bis 17 Uhr geöffnet
Il Barcaiolo im Seehotel Überfahrt, Überfahrtstr. 10	6690	tägl.12.00 - 14.30 Uhr, 18.30 - 23.00 Uhr
Kirschner Stuben, Restaurant, Seestr. 23a	273939	ab 12 Uhr, Mi
Krupp, Café-Konditorei, Leo-Slezak-Str. 8	706479	kein Ruhetag
La Dolce Vita Ciro & Figlio, Ristorante, Seestr. 61	1881588	Mo-So 11.00 - 24.00 Uhr , Mi
Leo's Das Esszimmer Schank- und Speisewirtschaft, Leo-Slezak-Str. 1	7055218	geöffnet ab 11:30 Uhr, Mo,Di <b>Betriebsferien bis 12.12.2017</b>
Lukasalm, Berggaststätte, Suttén 44	67760	Mi
Macks`l, Restaurant – Bar, Südl. Hauptstr. 1	6645240	Mi,Do
Malerwinkel, Restaurant Café, Überfahrtstr. 3	673570	kein Ruhetag,
Mandarin, China-Spezialitäten-Restaur., Südl. Hauptstr. 2	24764	Mo, Feiertag offen
Mesner-Gütl, bayr. Wirtshaus, Seestr. 53	6139	
Moni-Alm, Berggasthaus, Suttén	664154	kein Ruhetag
Monte-Lago, Café, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 18	65437	geöffnet So-Do: 11-1 Uhr, Fr.-Sa: 11-2 Uhr
Orient Moon, Nördl. Hauptstr. 32	0176-76866091	geöffnet vom 11- 20 Uhr





# Elektrotechnik Herbert Martin

Werkstatt:

Schwaighofstraße 77 · 83684 Tegernsee

Tel. 0 80 22/58 55 · Fax 0 80 22/58 54

Elektrotechnik-Herbert-Martin@t-online.de

Büro + Privat: Hirtenweg 5 · 83707 Bad Wiessee · Tel. 9 91 01

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr.*



**DRUCKEREI STINDL**

Inh. Johann Brandl  
Wieseer Str. 40 · 83700 Rottach-Weißbach  
Tel. 0 80 22 / 2 48 15  
Fax 0 80 22 / 2 42 15  
mail@stindl-druck.de  
www.stindl-druck.de

**FRANZ MAYR**

Baumfällungen • Wurzelstockfräsen  
Baggerarbeiten • Wegebau  
Landschaftspflege • Rodungen  
Tölzer Straße 160 • 83703 Gmund  
Tel. + Fax 0 80 22 / 9 93 37  
Mobil 01 70 / 3 23 28 82

*Gutschein für Weihnachten!*  
*Schenken Sie ihren Lieben  
eine kleine Auszeit.*

*Carpe diem*  
... genieße den Tag

**Kosmetik**

Christiana Brandl  
Lohbinderweg 7  
83700 Rottach-Egern  
Telefon: 08022/660532  
Mobil: 0172/8125321  
christiana.brandl@online.de  
www.kosmetik-carpediem-rottach-egern.de





Wir laden herzlich ein  
zu unserer boarischen

# Kinderweihnacht

mit Theater und Musik

**15. und 16. Dezember**  
jeweils um 19:00 Uhr in der  
**Hirschbergler-Hütte.**

Einlass ab 18:00 Uhr

Es freut sich d' Hirschbergler Jugendgruppe



# KUNST & KULTUR

## Alt-Bairischer Advent

**Montag 11. Dez. 2017**  
**Gebirgsschützenhütte Rottach**  
Beginn : 20.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)

Moderation und Erzähler: **Andreas Estner**  
Musikalische Umrahmung:  
**Reithamer Weisenbläser, Oberacher Sänger**  
**Eckbank-Zither-Musi**

Vorverkauf über [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) und in der  
Tourist-Information Rottach-Egern  
Eintritt: € 14,- zuzügl. VVK-Gebühr  
Förderverein Kunst- und Kultur Rottach-Egern e.V.



# Neujahrskonzert

mit der Blaskapelle Rottach-Egern  
Leitung: Hans Weber  
Ansage: Florian Oberlechner

**Montag, 1. Januar 2018, 19 Uhr**  
im Seeforum Rottach-Egern

**Eintritt frei**

Informationen: Tourist-Information Rottach-Egern,  
Nördl. Hauptstr. 9, Tel. 0 80 22 / 67 31 00



Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
Osteria 27, ital. Restaurant, Nördl. Hauptstr. 27	0175 / 1168061 geöffnet von 12 - 14 Uhr und 18 - 22 Uhr, So	
Paparazzi Ristorante-Pizzeria, Karl-Theodor-Str. 2a	188688	kein Ruhetag
Relais & Châteaux Park-Hotel Egerner Höfe, Restaurants, Café, Aribostr. 19 - 26	6660	
Postillion, Restaurant, Nördl. Hauptstr. 19	704640	
Quantum, Bar, Club, Nördl. Hauptstr. 3	662668	So/Mo
Ringler, Café, Ringbergstr. 12	26581	Mo/Di, Feiertag offen
Riva, Discothek, Südl. Hauptstr. 2	0172-3467891	nur Fr/Sa geöffnet.
Robert's Bar, Nördl. Hauptstr. 27		10.00 - 20.00 Uhr, So
Seehotel Überfahrt, Gourmetrestaurant Überfahrtstr. 10	6690	12.00 - 14.00 Uhr, abends ab 19.00 Uhr, Mo,Di
Stefans Wohnzimmer, Seestr. 59	67576	Mi, geöffnet von 15-23 Uhr
Tremmel, Café, Mittagstisch, Südl. Hauptstr. 26	67231	Sa ab 12 Uhr, So + Feiertag geschlossen
Wallberg-Panorama-Restaurant, Wallberg 1	6800	kein Ruhetag
Altes Wallberghaus, Wallberg 2	278523	geöffnet von 10-15.30 Uhr, Mo/Di
Wallbergmoos, Café, Gaststätte	5638	10.00 - 18.00 Uhr, Di
Webers, Bistro, Seestr. 4a	2719216	11-23 Uhr geöffnet, durchgehend warme Küche, So
Weinhaus Moschner, Weinstube, Kißlinger Str. 2	5522	Mo/Di
Willdbachhütte, Berggaststätte, Sutzen32	7044633	Mo - Mi 10.00 - 17.00 Uhr, Fr - So 10.00 - 22.00 Uhr, Do
Moschner - Bar, Kißlingerstr. 2		geöffnet Do - Sa ab 21.30 Uhr
„zum Rosser“, Gaststätte, Nördl. Hauptstraße 25		24064
Voithof zum Zotzn, Gasthaus, Weinstube, Feldstr. 9	2999	Mo/Di, Außer jeden 1. Dienstag im Monat geöffnet
Zorbas - Der Grieche, Südl. Hauptstr. 14	9262580	Di - Do 17 - 23 Uhr Frei. - Sonn. u. Feiertag 11 - 0 Uhr geöffnet, Mo

#### Ausfluggaststätten, Berghütten und Almen:

Bodenschneidhaus, Berggasthaus	08026/4692	
Erzherzog-Johann-Klause	0043/6766107523	10-19 Uhr geöffnet, Mo u. Di
Forsthaus Valepp, Berggasthaus, über Moni-Alm	08026/71281	bis 2018 wg. Renovierung geschlossen.
Galaun, Berggasthof Riederstein	08022/273022	9 - 18 Uhr geöffnet, Di
Kaiserhaus, Berggasthaus, über Kramsach (Tirol)	0043/53315271	Mai - Nov. geöffnet. Di
Jagahütte, Berggasthaus	08026/925155	geöffnet wie Sutzenbahn

Angaben ohne Gewähr - BF = Betriebsferien

**Ihr Ansprechpartner, wenn es um Werbung im Bürgerboten geht:**

**Anzeigenagentur  
Ida Schmid**

**Tel. 0 80 22 - 6 54 47 · Fax 0 80 22 - 6 59 57**

E-Mail: [ida.schmid@t-online.de](mailto:ida.schmid@t-online.de)





# Kirchenmitteilungen

## Katholischer Pfarrverband Tegernsee – Egern – Kreuth

Katholischer Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth



**Pfarrbüro Tegernsee:** Seestr. 23 83684 Tegernsee, Tel. 08022/4640, Fax 93236

**Öffnungszeiten:** Mo. 15.30-17.30 Uhr; Di., Do., Fr. 9.00-12.00 Uhr

**Pfarrbüro Egern:** Kißlingerstr. 45, 83700 Rottach-Egern, Tel. 08022 / 92760

**Öffnungszeiten:** Mo., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr; Do. 15.30-17.30 Uhr

**Telefonische Erreichbarkeit:** Mo.-Fr., 9.00-12.00 Uhr; Mo.,Do., 15.30-17.30 Uhr

**Seelsorgeteam:** Msgr. Walter Waldschütz, Pfarrer und Dekan; P. Markus Kocher, Kaplan; ; Maria Thanbichler, Pastoralreferentin; Magdalena Mehringer; Diakon Bernhard Kinne (08022- 927615) BKinne@ebmuc.de; Wolfgang Seubert, Pfarrer i. R.

**Kath. Kindergarten St. Josef,** Kißlingerstr. 31, 83700 Rottach-Egern

Tel. 08022/244442, Fax: 662965, E-Mail: st-josef.egern@kita.erzbistum-muenchen.de

**Stadtbücherei Sankt Quirinus** (im Rathaus der Stadt Tegernsee, Seiteneingang)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

Do 10.00 bis 11.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr, Sa 10.00 - 12.00 Uhr

**Lesesaal in der Gemeinde,** Tel. 671359

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr von 14.30 - 17.00 Uhr; Di 9.00 - 11.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr

### Egern - St. Laurentius

16.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch 15.30 Uhr Rosenkranz

16.00 Uhr Hl. Messe

Samstag

17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag 15.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag

9.30 Uhr Hl. Messe

### Besondere Gottesdienst und Veranstaltungen:

#### Freitag, 1.12.2017

19.00 Uhr Rosskapelle in Ellmau – Eligius – Andacht (Adventsandacht)

#### Samstag, 2.12.2017 – Hl. Luzius

18.00 Uhr St. Laurentius - Egern –EKO-Auftaktgottesdienst (WW)

#### Sonntag, 3.12.2017 – 1. ADVENT In allen Gottesdiensten Segnung der Adventskränze

9.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – EKO-Auftaktgottesdienst (WW)

11.30 Uhr Friedhof Tegernsee – Andacht am Sternengrab (WW)

#### Mittwoch, 6.12.2017 – Hl. Nikolaus, Bischof

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Engelamt (Frauenbund)

17.00 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Kindergottesdienst zum Fest des Hl. Nikolaus

#### Donnerstag, 7.12.2017 – Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehre

6.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt mit anschließendem Frühstück

#### Freitag, 8.12.2017 – HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA

17.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Heilige Messe - Kolpinggedenkmesse

#### Samstag, 9.12.2017 – Hl. Johannes Didacus

18.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Wortgottesfeier (EA)

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe (MK) (musik. gest.: Kirchenchor Kreuth)



**Sonntag, 10.12.2017 – 2. ADVENT**

10.30 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Wortgottesfeier (EA)

11.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Kleinkindergottesdienst (KG)

**Mittwoch, 13.12.2017 – Hl. Odilia, Äbtissin und hl. Luzia, Märtyrin**

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Engelamt (Schule)

19.00 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Bußgottesdienst für den Pfarrverband

**Donnerstag, 14.12.2017 – Hl. Johannes v. Kreuz**

18.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt

**Sonntag, 17.12.2017 – 3. ADVENT (Gaudete)**

18.00 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Heilige Messe - Familien- und Jugendgottesdienst mit Empfang des Friedenslichts aus Bethlehem (musik. Gest.: Familienbande) (MK)

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Adventsingen (WW)

**Mittwoch, 20.12.2017 – Mittwoch der 3. Adventswoche**

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Engelamt (PGR)

**Donnerstag, 21.12.2017 – Donnerstag der 3. Adventswoche**

6.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt

**Samstag, 23.12.2017 – Hl. Johannes v. Krakau, Priester**

17.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Beichtgelegenheit (WW)

17.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Rosenkranz

18.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Vorabendmesse (WW)

18.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Beichtgelegenheit (MK)

18.30 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Rosenkranz

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Vorabendmesse (MK)

**Sonntag, 24.12.2017 – 4. ADVENT**

10.30 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Heilige Messe für den Pfarrverband (WW)

15.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Kinderkrippenfeier (MK)

15.30 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Kinderkrippenfeier (BK)

17.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Christmette (MK)

17.30 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Christmette (WW)

19.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Christmette (MK)

22.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Christmette (WW)

24.00 Uhr Heilig Kreuz - Wildbad Kreuth – Christmette (WW)

**Montag, 25.12.2017 – HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN**



**FBSO**  
Feuerbestattung Südostbayern

## **Bestattungen Korbinian Riedl**

**Inh. Anton Riedl** geprüfter Bestatter

**Seestraße 15 · 83684 Tegernsee**

### **Erd.- Feuer.- Seebestattungen & Bestattungsvorsorge**

Erledigungen sämtlicher Formalitäten, Abrechnungen mit Kassen und Versicherungen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerdruck. Bestattungsvorsorge - Versicherungen.

Tegernsee & Hausham

Tag und Nacht dienstbereit

**Tel. 08022/93016**



9.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe

18.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe

**Dienstag, 26.12.2017 – HL. STEPHANUS, Erster Märtyrer**

9.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe

11.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Heilige Messe

**Donnerstag, 28.12.2017 – UNSCHULDIGE KINDER**

16.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Kindergottesdienst mit Kindersegnung

**Sonntag, 31.12.2017 – FEST DER HEILIGEN FAMILIE**

10.30 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Heilige Messe für den Pfarrverband (WW)

15.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Jahresschlussmesse mit eucharistischem Segen (MK)

16.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Jahresschlussmesse mit eucharistischem Segen (WW)

Zugunsten der Engelämter in der Adventszeit entfallen die Messen am Dienstag und Donnerstag in Tegernsee, am Mittwoch in Egern und am Donnerstag in Kreuth!

## Das Englerschiff legt wieder an

Am **Samstag, 16. Dezember 2017** legt wieder das Englerschiff in Tegernsee an. Die Darsteller, die mit dem Schiff kommen oder an Land sind, führen auf dem Schlossmarkt um 17.30 Uhr vor der Tegernseer Kirche St. Quirinus ein kurzes Krippensingspiel für Jung und Alt auf.

Alle Kinder dürfen mitmachen, entweder als Engel verkleidet, mit einer Laterne (keine echten Kerzen) und einem Glöckchen in der Hand, oder als Hirten.

Sie kommen dazu am 16. Dezember

- um 16.45 Uhr zum Rottacher Bootssteg und fahren – begleitet von großen Engeln – gemeinsam nach Tegernsee oder
- um 17.15 Uhr direkt zum Bootssteg am Rathaus in Tegernsee

Um ca. 17.25 Uhr ziehen alle Engel und Hirten zur Kir-

che, wo Mitglieder der Kolpingfamilie die Kinder an die Plätze geleiten. Das Spiel dauert ca. 25 min. Die Eltern sind gebeten, ihre Kinder zu begleiten bzw. im Publikum zu sein.

Probe: Eine Probe mit den Krippenspieldarstellern findet am Freitag, 8. Dezember um 15.00 Uhr an der Kirche St. Quirinus statt.

Auf Anfrage stehen Engelsingewänder in begrenzter Anzahl zur Verfügung.

Organisation: Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Organisatoren der Kolpingfamilie Tegernseer Tal: per Email an [maria@thanbichler.org](mailto:maria@thanbichler.org) oder per Telefon an das Kath. Pfarramt Tegernsee: Tel. 08022-4640.

Die Kolpingfamilie Tegernseer Tal dankt der Bayerischen Seenschiffahrt GmbH und der Stadt Tegernsee für die freundliche Unterstützung.

### Zeugen Jehovas

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen, Bad Wiessee, Jägerstraße 6a, Telefon: 08022/9829780

Wöchentliche Bibelbetrachtungen: Freitags 19:00 Uhr und Sonntags 09:30 Uhr



# Evang.-Luth. Kirchengemeinde Tegernsee / Rottach-Egern / Kreuth



Pfarrer Dr. Martin Weber, Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee,  
Pfarrbüro, Tel. 08022/4430 (Mo-Fr von 9-14 Uhr), Fax: 08022/4123  
Internet: [www.tegernsee-evangelisch.de](http://www.tegernsee-evangelisch.de) · E-Mail: [pfarramt.tegernsee@elkb.de](mailto:pfarramt.tegernsee@elkb.de)  
Evang.-Luth. Kindertagesstätten Tegernseer Tal, Tel.: 0170-3854234

## Unsere Gottesdienste

### 03. Dezember, 1.Advent

09.00 Uhr Emmauskirche Kreuth,  
10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, jeweils  
mit Abendmahl

### 10. Dezember, 2.Advent

09.00 Uhr, Christuskirche Tegernsee  
10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern

### 14. Dezember, Engellamt

6:15 Uhr Christuskirche Tegernsee

### 17. Dezember, 3.Advent

09.00 Uhr, Emmauskirche Kreuth  
10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, mit  
anschließendem Kirchenkaffee

### 19. Dezember, Dienstag

19.00 Uhr, Kath. Pfarrkirche St. Laurentius Rottach-  
Egern, Stunde der Lichter, ökumenisches Abendgebet  
mit Gebeten und Liedern aus Taizé

### 21. Dezember, Engellamt

6:15 Uhr Christuskirche Tegernsee

### 24. Dezember, Heiligabend

15:30 Uhr Christuskirche Tegernsee, Gottesdienst für Fa-  
milien mit Kinder von 0-10 Jahre  
17:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, Christ-  
vesper  
19:00 Uhr Emmauskirche Kreuth, Christvesper mit  
besonderer Kirchenmusik  
21:00 Uhr Christuskirche Tegernsee, Christmette mit  
besonderer Kirchenmusik

### 25. Dezember, 1. Weihnachtsfeiertag

10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern

### 26. Dezember, 2.Weihnachtsfeiertag

09.00 Uhr Emmauskirche Kreuth

### 31. Dezember, Silvester

17:00 Uhr Christuskirche Tegernsee, Gottesdienst zum  
Altjahresabend mit Abendmahl und Beichte

## Regelmäßige Veranstaltungen

Qi Gong: jeden Montag ab 8.30 Uhr im Gemeindesaal Te-  
gernsee unter Leitung von Frau Elke Wittmann, Termine  
und Anmeldung unter 08029-1295  
Tanzkreis: Mittwoch 13. Dezember um 16.00 Uhr, im Ge-  
meindesaal in Tegernsee

unter Leitung von Frau Jutta Daum; Ansprechpartner:  
Herr Schwende: 08022-2103

Spielcafé: jeden Donnerstag von 9-12 Uhr (außer in den  
Ferien) im Gemeindesaal Tegernsee, gemeinsam mit dem  
Kinderschutzbund Miesbach, Tel. 08025-44 44

Treffen der Anonymen Alkoholiker: jeden Donnerstag  
19.30 Uhr in den Gemeinderäumen in Tegernsee, An-  
sprechpartner: Hans 08028/909867

## Weitere Termine

Orgelmusik zum Advent: Freitag 1., 8., 15. und 22. De-  
zember

11.45-12.00 Uhr katholische Pfarrkirche Tegernsee mit  
unserem

evang. Kantor Peter Wolff

Fahrt nach Weyarn, Donnerstag, 07. Dezember  
um 12.30 Uhr gemeinsam mit dem Deutschen Sozialwerk  
Tegernseer Tal. Im Mariensaal des Klosters Weyarn hält  
Pater Stefan Havlik einen Vortrag über Engel. Anschlie-  
ßend gemütliche Einkehr im Gasthaus „Alten Wirt“. An-  
sprechpartner: Fr. von Schiber, Tel. 08022-1879495 oder  
Pfarramt 08022-4430.

Gemeinsame Adventsfeier mit der kath. Kirchengeme-  
inde und der Stadt Tegernsee

Sonntag, 10. Dezember um 14.30 Uhr im Quirinal in Te-  
gernsee

## Bibelkreis: Dienstag, 12.Dezember

um 19.30 Uhr in den Gemeinderäumen Tegernsee mit Pfr.  
Dr. Weber

## Silvesterkonzert, 31. Dezember

21:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern mit Jo-  
hanna Betzinger und Britta Wagner, Sopran; Peter Wolff,  
Orgel und Klavier. Eintritt ist frei!



# Telefonnummernverzeichnis der Gemeinde und Tourist-Information



**Sammelrufnummer: 6713 - 0** · Fax:671329 · Tourist-Information, Tel. 67310-0, Fax:67310-29

<b>Amt</b> .....	<b>Name</b> .....	<b>Durchwahl:</b> .....	<b>Zi.Nr.</b>
1. Bürgermeister .....	Köck Christian .....	67 13 - 20 .....	12
Geschäftsleitung .....	Hofmann Gerhard .....	67 13 - 22 .....	12
Vorzimmer .....	Kirchleitner Martina .....	67 13 - 21 .....	12
Kämmerei .....	Butz Martin .....	67 13 - 25 .....	15
Steuerstelle .....	Klimt Viktoria .....	67 13 - 23 .....	16
Lohnbuchhaltung/Rentenamt .....	Eitner Elisabeth .....	67 13 - 28 .....	16
Kasse .....	Geller Monika .....	67 13 - 26 .....	15
.....	Schwarz Susanne .....	67 13 - 26 .....	15
.....	Hübsch Benedikt .....	67 13 - 27 .....	15
Hausverwaltung .....	Pfluger Josef .....	67 13 - 31 .....	14
Einwohnermeldeamt .....	Hohenadl Elisabeth .....	67 13 - 39 .....	5
(Paßamt, Fundamt) .....	Schmidt Monika .....	67 13 - 39 .....	5
Gewerbeamt/Sozialamt .....	Hengler Annemarie .....	67 13 - 30 .....	11
Bauamt Verwaltung .....	Obermüller Christine .....	67 13 - 32 .....	23
.....	Eberl Alexander .....	67 13 - 36 .....	21
Bauamt Technik .....	Staudinger Stefan .....	67 13 - 34 .....	27
.....	Merone Daniel .....	67 13 - 37 .....	26
Verkehrsreferat .....	Diegner Michael .....	67 13 - 33 .....	22
Archiv .....	Geller Leonhard .....	.....	24
EDV-Administrator .....	Heimkreiter Peter .....	67 13 - 43 .....	14
<b>Bauhof Rottach-Egern</b> .....	.....	<b>187 999-0, Fax 187 999-9</b>	
<b>Wertstoffhof</b> , Feichterweg 6: .....	.....	67840	
Mo,Mi,Fr. - 8 - 12 Uhr, Mo,Mi,Do,Fr 13 - 18 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr.			
<b>Gemeindebücherei</b> .....	<b>Neue Telefonnummer</b> .....	<b>671359</b>	

<b>Tourist-Information</b> .....	<b>67310-0</b>
Leitung .....	Drexler Angelika .....
.....	Maier Claudia .....
.....	Wagner Elisabeth .....
.....	Katharina Stöckner .....
.....	Walsch Regina .....
.....	Mayr Manuela .....
.....	Erlacher Christa .....

**„Bürgerbote“ - Redaktion** .....

Ingrid Versen, Bad Wiessee .....

Tel. 80 60, Fax 8 24 76

E-Mail: [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)



# Notdienste

**Notrufe: \* = ohne Vorwahl**

**Polizei ..... 110 \***

**Feuerwehr ..... 112 \***

**Retungsleitstelle 112 \* gilt nur für NOTFÄLLE**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen: 116 117 (abends, nachts oder am Wochenende)**

**Krankenhaus Agatharied, Hausham**

Telefon 08026 / 3930.

**CARITAS - Fachambulanz für Suchterkrankungen**  
Orientierungsgruppe jeden Montag um 17.30 Uhr in Tegernsee, Pfarrzentrum St. Quirin, Seestr. 23  
Kontakt: Frau Peis-Hallinger, Telefon 08025/280660 (auch für Einzelgespräche).

**Hospizkreis im Landkreis Miesbach e.V.**

Ausgebildete Helfer/Innen unterstützen Sie ehrenamtlich bei der Begleitung Ihrer schwerstkranken und sterbenden Angehörigen. Auskunft unter Tel.: 08024/4779855 oder Fax 08024 / 4779854. Infos unter [www.hospizkreis.de](http://www.hospizkreis.de)

**Bayerisches Rotes Kreuz,**

Kreisverband Miesbach, Wendelsteinstraße 9, 83714 Miesbach, Telefon 08025 / 2825-0.

**Johanniter-Unfall-Hilfe**

Kreuth-Weissach, Hammerschmiedstraße 3a  
Telefon 08022 / 54 00.

**MKT-Krankentransport OHG,**

Leitstelle 089/19218. Rund um die Uhr erreichbar.

**Al-Anon**

Die Al-Anon-Familiengruppe (Verwandte und Freunde von Alkoholikern) trifft sich jeden Freitag um 19.30 Uhr im Evangelischen Pfarramt, Bad Wiessee, Kirchenweg 4.

**ANONYME ALKOHOLIKER**

**ab sofort** neuer Treffpunkt in Bad Wiessee: Bürgerstüberl, (am Dourdanplatz/zu Beginn der Seestraße). Treffen am Freitag um 19.30 Uhr.

**Kreuzbund-Diözesanverband München und Freising e.V.** ist Selbsthilfeorganisation für Alkoholabhängige und Angehörige. Treffen jeden Dienstag, um 19.45 Uhr im Kath. Pfarrzentrum St. Quirinus, Tegernsee, Seestr. 23. Kontakt Erna Seitz Tel. 08026/58813.

**Krisendienst Psychiatrie** - Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not. Telefon 0180 / 655 3000, täglich von 9 bis 24 Uhr, an 365 Tagen im Jahr. Mehr Infos unter [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**WEISSER Ring Miesbach**

Der Weisse Ring bietet Hilfe für Personen, die Opfer einer Straftat geworden sind. Opfer von Kriminalität und Gewalt erhalten vielfältige Unterstützung. Weitere Informationen unter Telefon 08024 / 6084370 oder im Internet [www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**24-Stunden Bereitschaftsdienstes für das E-Werk Tegernsee** - Tel. 08022-183-0 und der **Tegernseer Erdgasversorgungsgesellschaft** Tel. 08022-10116

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Rottach-Egern,  
1. Bürgermeister Christian Köck,  
Rathaus, Nördl. Hauptstr. 9, 83700

Redaktion: Ingrid Versen, Tel: 08022/8060, Fax: 82476, Altwiesseer  
Weg 6, 83707 Bad Wiessee, [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

Anzeigenwerbung: Ida Schmid  
Telefon 08022-65447, Telefax 08022-65957

Druckvorstufe: Mediengestaltung W. Fallecker, [www.fallecker.de](http://www.fallecker.de)

Druck: Druckerei Stindl, Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Str. 40, 83700 Kreuth-Weißbach,  
Tel.:08022/24815, Fax: 08022/24215, [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)  
E-Mail: [mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Auflage: 4.600 Stück

**Redaktionsschluss für die Ausgabe Januar 2018: Freitag, 22. 12. 2017**

**Beiträge sind ausschließlich an die Redaktion zu senden. Keine Beiträge direkt an die Druckerei!**  
**Bitte beachten: keine Beiträge über 1 DIN A4-Seite (1 ½-zeilig) einreichen, da sonst Kürzung nötig!**



## Apotheken-Notdienst

### Dezember

1. Kloster, Tegernsee
2. Antonius-Vital, Bad Wiessee
3. Arnica, Waakirchen-Schaftlach
4. Hof, Tegernsee
5. Luitpold, Bad Wiessee
6. Wallberg, Rottach-Egern
7. Leonhardi, Kreuth-Weissach
8. Alpina, Gmund-Dürnbach
9. Alte Stadt, Miesbach
10. Marien, Gmund

11. Seelaub, Rottach-Egern
12. Löwen, Waakirchen
13. Kristall, Rottach-Egern
14. Kloster, Tegernsee
15. Antonius-Vital, Bad Wiessee
16. Arnica, Waakirchen-Schaftl.
17. Hof, Tegernsee
18. Luitpold, Bad Wiessee
19. Wallberg, Rottach-Egern
20. Leonhardi, Kreuth-Weissach
21. Alpina, Gmund-Dürnbach

22. Alte Stadt, Miesbach
23. Marien, Gmund
24. Seelaub, Rottach-Egern
25. Löwen, Waakirchen
26. Kristall, Rottach-Egern
27. Kloster, Tegernsee
28. Antonius-Vital, Bad Wiessee
29. Arnica, Waakirchen-Schaftl.
30. Hof, Tegernsee
31. Luitpold, Bad Wiessee

## Taxivereinerung Tegernseer Tal e. V.

Tag **2011** Nacht

*Ihr Taxi für alle Fälle!*

## Zahnarzt-Notdienste

Die Notdienstpraxen sind jeweils von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 18 Uhr bis 19 Uhr besetzt.

**02./03.12.17**

Dr. Klaus Reiner, Rottach-Egern  
Seestr. 18, Tel.: 08022/6429

**09./10.12.17**

Dr. Siegfried Marquardt, Tegernsee  
Adelhofstr. 1, Tel.: 08022/1505

**16./17.12.17**

Dr. Tobias Köhler, Gmund  
Wiesseer Str. 3, Tel.: 08022/74466

**23.12.17**

Dr. Johannes Bergmann, Gmund  
Tölzer Str. 25, Tel.: 08022/75843

**24.12.17**

Dr. Ulrike Stephan, Gmund  
Riedersteinweg 10, Tel.: 08022/7280

**25.12.17**

Dr. Ulrike Stephan, Gmund  
Riedersteinweg 10, Tel.: 08022/7280

**26.12.17**

Dr. Ingo Eckert, Schaftlach  
Alex-Gugler-Str. 20, Tel.: 08021/8385

**27./28.12.17**

Dr. Jürgen Rauscher, Tegernsee  
Rathausplatz 8, Tel.: 08022/4449

**29./30.12.17**

Dr. Ulrike Kraus, Rottach-Egern  
Ulrich-Stöckl-Str. 21, Tel.: 08022/670066

**31.12.17**

Dr. B.Ch.D. (Univ. Pretoria) Heidrun Voigt,  
Bad Wiessee, Hügelweg 4, Tel.: 08022/81859

**112 Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Notarzt, Notfall-, Berg-, Höhlen- und Wasserrettung  
**110 Polizei**

